(Index.)

ָדֶער שְׁלִיפֶעל אִיז גָעפַאבְט דָערְצוּ, כְּדֵי דָער לֶענָער זָאל קַענֶען נִיךְ גָעפּינָען אַזַא ווָארְט. זָואס עָט שַּטֶעהְט אָפִילוּ בִיט צְווִישֶׁען דִי שְׁלַאגְּוָעַרְטֶער. אָבָּער עָס נָעפֿינָט ויִךְ דָאך אִין אַ פַּךְ אַנָדערָע פֿוּן ינָערָע שַׁפְּרִיכְוָעַרְשָּער. לְמָשֶׁל: נָוען אַיינָער וויל וויסָען. וואוּ עָס גָעפִֿינְם זִיךְ דָאס וָוארְט גָּאם׳ אַ הוּץ אִין דִי שִּפְּרִיכִוֶערְטֶער פּוּן דָעם יְשְלַאנְוָוארָט. װָעט אִיהְם דָער אִינְדָעקְם וויייָען, וואוּ רָס תָארָט צוּ זוּכֶען. ד. ה. אונְטָער נִזעלְבֶען שְׁלַאנְווָארְט און אוּנְטָער נִעלְבֶער נוּסָער.

.8

אבואץ: נויב 41. אָבְיוֹן: עָנִי 1, 2: עוֹשֶׁר 10: פּיִנְמָא. אַבַנֵי: רַאַיָה 2. אָבַן־מוֹב: שַם מוֹב. אבר: נאר 1. אַבְרָהָם אָבִינוּ: אַרוּסְמְרָאנֶען 1: הַאּלְטָּען 2:

ָּרַענְדַאר 2. אָנָנער: מִין. יאַרַם: סוף 2 יַּהָעם: נָאמ 57

אָדָער: אַדְר; בּוּשְׁה 5; יוּדִישׁ 8, 15.

יודר: שבש 2.

אַרֶבָה: הָמֶן 6.

אור וי: שרייען 5.

אויבָּטר־אַייבָעל: שַׂבֶּל 11. אוֹיבֶערְשְׁטָער: שֶׁענֵקער 3.

אוונ: אָבָּהִיפֶען: אָנֶרערָען: צרוֹיסִינַנְבָּיענִען: אַרוּפְּקנָקען: אַרעם-מַאן 29; בְּלִינָדער 2, 5

; 1 דֶערָזֶעהֶען: הָאַסָּען 3; הַאַרְץ 2; ווַאַנְד יַאַהְר ; זְיוּוּג; זֶעָהֶען 3, 6; חָתָן 7; יָאַהְר 14 יזר 10; לאכען 10; סַלְאַרְ־הַפְּוֶת 1; כֶּענְשׁ 28; מַת 2; נַאר 1, 30; נִיקְס; סוֹר 2; עַיִיִר .2 הָרָע; קֿאמֶער 6; רֶערֶען 2, 15; שַׁאנְד 2 אוןוען: אַיינְשָׁרַייבָען; בְּרוֹים 2; נָאם 79 לָעבֶען 3; נַאר 42; קעבִין 1; קְרוֹב 3. -2 אוֹיםְרֶעד: נָאם 80; יֵצֶר־הָרָע 2; מַלְאַדְּ־הַמְּנֶת אוֹי עֶר: אוֹינ 7: נָאם 109: וַוֹאנָד 1: זְיוּוּנ: יָטָעָל 2, בַאַכָען 10 ; פָענִשׁ 4; סוֹר 2; עָנָעל: פַּאלַאק; קרונ; רָבִּייצִין 1: שְׁטִיל 3.

אויפואץ: ווייב 41. אויפִשְׁמֶעהָער: שַם. אוירינָנ: פַאסָען 5. אוֹכַואן: נְאמ 75.

אוּמְרָלִיק: וְלִיק 5; יוּד 33: פַּעקעל: צוּנְג 9.

אַנְמִיחַן: הַן 3.

אוֹמְרוּה: רוּהֶען 1. אוּכְרֶעְכְּם: בָּעְסָער 15. ביין

49: קַנַס; שָׁפִּינֵעל 2.

יָּסְתַּר־תַּעִנִית: דוּיֶעָרָן 1.

אַפַמֵייק: פּוָער 2: הְּחָלִים 3.

אַפִּיקוֹרָם: נָאמ 57; לַמְדָן 2.

יּאַקְדָּמוֹת׳ : בַּערִשְּׁמֶעהָען 4 : שֶׁעפִּס 1.

אָקְס: מַזְל 6; מָענִשׁ 21; פַאַסָען 2; קיה 9;

אַרְבֵּיים: בַּעַל־יְמְלָאכָה 1; הַאנְד 6; מְּדּוּן 3;

גאר 44 פֿערְמְרָאנֶען; שְׁנַייַרָער 3.

אַנְנֶעל: מְהִיר 2.

אָסְמִרָאנ: יַאבֶּערְנִיק.

אַפְּמֵייָקער: פּוּיֶער 2.

אַפִּיקוֹבֶן: מִצְנָה צּיּ

קינְד 19; שְׁבַשׁ 1.

אַרבּייטָער: עָסֶער.

אַרָבָעל: שִׁימָען 3.

אַרְבָּעם: הָעלְפָּען 11.

אַרְבַּע־בּוֹסוֹת: חֲרוֹפָת.

אַרְבַע־בַּנְפוֹת: פַאסָען 4

.2 אָרָה 15; שְׁמֵיין 2; 35

אַרויסְמְרָאנֶערְקָע: אַיינְנֶעהֶערְקָע.

אָרְם: וָוארָם 8; מַאמֶע 16; לִישְׁוַאק 6; נַאר

אָרֶעִם־מַאן: נָאש 82, 95; װַעלָש 15; חֲטבָּה

מוש 9: יַקרוּת; מֶענִשׁ 49: נְנִיד 1, 5, 7,

8 פּן עושר 4. 6. 8. פּן פֿוינעל 4; שׁפור

אָקםענפֿלייש: אָקס ז.

אַקערוואנען: פַאסָען 2.

אָרֶיִרִישׁרָאֵר

אוּנְמָערְפִיהָרֶער: בַּלָּה 5. יָבֶען 3; זְיבָען 3; חָלוֹם 4; פוֹים 6; פוֹיםֶער 2; לִינָנֶער 2, 8; לִינֶען 4; קַאמָאװַעם 1; קינָד אונם: יום־בפור.

297

אוֹצֶר: נָאט 41. אוֹרַח: בְּרוֹים 13.

אוֹת: מַאמֶע 1.

אַמַלַאם: מויד 15.

אִיבֶערְבָעמְם: נָאמ זְדְ: פַּערֶער.

: נַנְבָיענָען 1: בּלֹּוֹת 5: הִיהָן 8, 9: הְרֵיין 1: עַבָּה 2; נַאר 41; קאץ 17; קוּה 7; שִׁישָען אָפִּיצִיר: אֵשֶׁת־חַיֵל 2.

3: מִקוּבָה.

אַיינֶענָם: פַּרֶעמָדָם 1.

אייָדעם: זוּהָן 2, 3, 4; שְׁנוּר 1.

יון: נוס 3; שַׁבָּת-שִׁירָה 1.

צייוָען: צַּװעוּלֶענָען: הַאלְפֶען 4: וִיבָּען 2:

אִייר: נִיפָן צּ.

אִינְדִיק: הָעלֶעם 2: קאץ ז.

אַלְמוּץ: אָקם 1.

יַּבֶּערָען 6 ; שְׁמֶערָען 6: אַבֶּערָען 9: אַבֶּערָען 9: אַבָּערָען

אַם: בָּחוּר פּ; לִימְווּאק נּ: עָפָעל נּ; קינְר 2. יְּבֵוֹן: בְּרוֹנֵו 1.

,2 מֶענִשׁ 13; נוֹים 4; צָרָה 8; שְׁמֵארֶק אַייל: װַארָש 5.

אַייל: מַאן 8: מֶעִקְמֶען: שִּׂמְחָה 3. איינוַאץ: וַוייב 41.

אַיינִיקעל: פַֿערָד 15.

אַיינָם: צָעהָן.

אַייעָרָבּיינָעל: שְׁמַאּרָק 3.

אַבְזָרִיוּת: רַחֲמָנוּת 2.

אַבִילָה: קרוּפְּנִיק.

אַלְטָער: שְׁמַארְבָּען 3.

אַל־מָלַא־רַחֲמִים": הָעּלְפָּען פּ.

אַלְכָּן: אוּיסָוָעהָען 5: פַאן 10.

אַלְכֶּנְה: בָּחוּר 7; בֶּעסָער 9; נָאט 28; מוּיד 2.

אַרֶעוּרָע: אַהָּה־הָּרָאֵיתָי. אָרַץ־יִשֹּׁרָאֵל: פֿאַהְרָען 5.

17; שָׁלִים־מַוָּל 6.

אָרֶעם: מַבָּה 3.

אַשׁ: בַּייָעָר צּיִּ אַשֶּׁר־יָצַר׳לֶעְהַ: װעקָפֶעל. אַשֶׁת־אִישׁ: שְנֵיידָער 2. אשת־חול: וויב 29.

אָתְרוֹג: מוּיד 16; קַהָּל 4.

נְייב 14: יְרוּשָׁה 4: מָיהָען: בּאַהְן 3: וַיִּרוּשָׁה 4: מִיהָען: ראיה 1.

בָּאר: אָבְּשְׁמַייםֶען 2; בָּארְנָען 5; הוֹשַׁעְנָאר רַבָּה; חוֹוֶעק 1; מְהוּן 2; מוָּקערִין; נַאר 19, 4 פארָך 2, 3, 8: שַארָען 2; שיינָעץ; 4; 47, 26 בּארָנֶער: זוּכֶען 1.

בַּאבָק: הוּנְד 40: זִיצֶען 1, 2: מְהוּן 11: לֶענֶען

2: צושטעלען

בַּאנַקַע: הַעלְפַּען 10: ״מִי־שָׁבּרְדִיּיּ

באם: שים 1.

בַּאק: נַענִיסָען; קוה 14.

בַאק: אונ 9; בָּארְשִׁמְשׁ 5: קְנַייּפָּען 1: 2:

בַאקאוווען: פָאנֶען זי

בַּארָג: מִיסְמ 2; נְשָׁמָה 3; קְלָאר. בָּארָד: בָּעסָער ז: לָערְנָען 2: מַאן 8: מַעשֶּה

3; אָיג 5.

בּארֶעק: זַאדְ 1י

בָּארְשְׁמְשׁ: "אוּרְדִּ"; אַײ 6; בַּעַל־הַבָּיִתִּשֶׁע 1; נוּשֶּׁער־יוּד 4: וָואלְוָועל 2: קַארְנָער 1: שָׂרָה 2.

בָּבֶל: הָעלְפָּען 14; מְחוֹרָה 2, 10

בַּבֶל־מָחוֹרָה: מוּד 12.

בָּנֶד: אָדָם 2; בָּעמֶען 4; לְהָל 9; שְׁמוּבּ 1;

שקארפעמקעי

בַּהַמָה: בַּעָם 3; מַנַּפָה; נַאר 3; סוֹף 2.

ַּרָעָקּען. יְרֶעהָען. - בָּרֶעהָען. .26 אָרֶעם־מַאן 🚉 "בּוֹאָי בְּשֶׁלוֹם": אָרֶעם־מַאן בּוּדֶע: הוּנְד 39.

בונעם: מויל 6. בּוֹידֶעם: אִיךְּ; אַרָאבְּפַֿאלֶען; יְרִיד 4; קוה 1,

.3 שַּרְכָן; 12

בּוֹיך: אַיינְרֶערֶען; בָּעםֶער 26; חְרֵיין 2; נַקבָה 2: פֿערְוִינְדִינֶען; כָאפּ 8: תְּהָלִים 2:

בּוֹים: בָּחוּר 2; הָענָגֶען 1; עָפָעל 4; שְׁלַאנ. בּוֹימֵייסְמֶער: יוּד 19.

בּוֹימֶעל: אֱמֶת 9; יוֹם־מוֹב 2; פַֿייֶער 2; בּוֹך: אָנְשִׁרַייבֶּען: קאבֶען 3.

בוּלָקע: שְׁכוֹר 14.

נּוֹשֶׁרוֹ: אַנָּוֶענְנֶעהָען 3: אַלְמָנָה 1: אָנְווּערֶען: בּוֹשֶׁרוֹ: אַנְווּערֶען: הַרְפָּה; שָׁעמֶען 6.

בּוֹשֶת־בָּנִים: בֶּעסֶער 2: עַזוּת־פָּנִים 2.

בַּנָיוֹן: מַאמֶע 3.

בַּחוּר: הוּנֶר 33; חָתָן 1.

בָּמוּהַ: נָאמ 22. בַּמְלָן: חַתוּנָה 5.

בּיאָה: אױסְמָאלֶען 1.

בּ'רֶע: חוּפָה 2

בּיינֶעל: אוֹיוֶוען; הוֹנֶר 14; 27; הַאפָּען 7; וֹ קוֹנֶץ 1; קוֹנֶץ (verb.) הוֹמֵא; לִינֶען קלערען 3.

בייוָעם: וויסֶען ד.

בַּייטָעל: אָרֶעם־מַאן 8, 34; גָעלְר 4; דָערָ־ וַעהָען: מְרַיישָעל; מְלַמֵּד 3; צָּאהָלֶען 1; קוּמֶען 2.

בַּייִמִשׁ: נָעלְד 6; פַּאמְשׁ 1; פָּערָד 1, 9, 11, 16; קוה 13; קלונער 5.

בַּיין: בְשׂוּרָה 1; הוֹנְר 29; יוֹנְג 1; מָאל; פְֿלֵיישׁ 1: צונָג 4: צָרָה 11: ַקארָנֶער 4

בָערשַאר

בָּעמְלֶער: נָאם 94; הוּנָנֶערִיג 3; זוֹלֵל וְסוֹבֵא; בִּים: מוחל זֵיין. בִּיםַעל: בַּעַפֶער 31. ייָנֶגען 2; סוֹחֵר 6. בַּעכָער: הָעמָר 2. בּיםֶען: נִיםָן 2; נָקמָה 1. בַעל־בַּאַוֹה: נָאש 82; וָועלָש 15: נַאר 25. בּיָער: אוּיסְבִּימָען; אִיָּיר; שָׁענְקָער 1. בעל־הַרְשָׁן: מַעם 3. בּיצָה: חָכְמָה 5. בַעל־הַבָּוֹת: אֱלוֹל 1: בָעקער 24: נָאם 29: .7 מיד 3: אַרוּמָנֶעהָען 4: מיד דִינְסָם; הוּנָגֶער 1: הוּנָד 21: בּנִּים: מְלַמֵּד 3: בַּית: מַזָּל ז. קָעוֹת; מְשָׁרֵת 4; נֶעמֶערָאוֹז 2; קַצִּין 2; בַּוֹת: מַמוֹן 1. בַּית־הַכָּמֵא: נְבוֹד 2. בַעל־הַבָּיִת'מֶע: אָנְקנֶקען 1: הַחוּנָה 1: שְׁמוּב 2. בֵּית־הַמִּדְרֶשׁ: נוּפֶער 1. בַעל־הוב: פָּרָאצֶענְמְנִיק: קירְשְׁנֶער. בַּית־הַמִּקְרָשׁ: הִיהָן 4: שִׁנְאַת־חָנָם. בעל־מַאְקָסָע: שוֹחֵם 2. בּית־הַקְּבָרוֹת: יְחוּם: כֹּהֵן 2; צָרָה 10. בַעל־יִפוּרִים: בַעל־חוֹב 1. בית־עוֹכָם: חֲוִיר זּ. בַעל־מִלְחָמָה: יוד 19: ין ארוּמְגָעהָען 1. בַּעַלָן: נוּמָס 2: מִצְוָה 1. בְּכוֹרָה: אוּיסְנַארֶען. בַעל־סוֹר: מָאנֶען 5. בַלאם: בעסער 33. בְּלָאמֶע: נָאלְר 2: נָעלְר 18: מַקִּישָׁן: עַקְשָׁן 2: בָּעלֶע: צַיים 1. בעל־ענָלָה: אָבְּמָהון 2: אַלְיָהוּ־הַנָּביא: בעל־ ַקארָנֶער 2; ַקלוֹיבֶּען. בְּלָאמֶער: נָאט 26; וואוּנְר 3; קָהָל 1. הַבָּיָת 5; פֶּערְשׁוֹין 2. בַעל־צָרָקה: אַרעס־מַאן 17: קבּצָן 3 בְּלוֹמ : בָּשָׁר־וְרָם: הִיהָן 10. בְּלִינְדֶער: אוֹיג 16: אוֹיסְמָאלֶען 1: מוֹיבֶּער 2: בַּעַל־תַּאֲוָה: בַּעַל-נַאוָה. בַּעל־הָּקינֶעה: מְיוּחָם 3. מֶענְשׁ 49; נַאר 1. בָּענְשְׁ־לִיכְם: חֵירוּץ 2. בָּרִיץ: מֶענִשׁ 1. בָּעצָאהָלֶער: נָאם 25. בְּלֶעכֶער: עדוּת וּ. בָּלָק: לֶערָנֶען 3. בָּעבֶּןער: בָּעסָער 34: הוּנָר 27: זֵעצִען; קוּנְין ו; שוּסְמֶער 3. בן: מַנָּה 4. בָּנֵי־אֶדֶם: הָאהָן 2. בַּער: אוּיְסָלֶערְנָען: בָּעסָער 3: ווַייב 11: מאַנ-בּן יָחִיד: בַּת יְחִידָה 2. גען 4: מָהוּן 5: מִימְנֵעהָען; קוּשֶׁען 1: רָב 14; ק עדער : בָּעפָען 3: בָּעסָער 48: וּיְּדְן 9: רָב 5, 7. יָּנערֶען 6. בָּערָרִימְישֶׁעוו: נָאפ 57. בּעוְרָיֶעמְנִיק: מֶענִשׁ 49. בָּערִיהָבֶּיער: ְקַלָּאנֶער. בָּעֹנֶינִם: נָאש 13.

בַּערֶעל: אוֹיפְּשְׁמֶעהָען 1; נָמּ: הָאבֶּען 5; מַאן בָּערֶעל: קוּשֶׁען 1.

14, 15; מוֹרָא 3: מוֹשְב; שֵׁם.

בָּערְשַׁאַד: אַמְּסְמֶערְבַאם.

בּעשָׁעפָענִישׁ: יוּד 10. בְצַרֶּלָ: נוּמֶער זּי בקר: מויד 8. בַּקשֶׁה: דָּרָשָׁה 1, 2. בְּרָאד: סוֹד 3; קֿערְפַּאלֶען 3 בַראם: שְנַמ 2. -10 בְּרָאוֹפֶען: אָדָם 3: בָּעפֶען 4: בָּעצָאהְלָען 1: בְּשׂוּרָה: בַּלָּה בְּרוֹים 6; נָאם 30; יְרֵיר 1; פַאסָען 1; קַבְּצָן ;15 קונֶעל 4; שָׁארֶען 2; שָׁכּוֹר 6, 8, 9, 15;2 ברונו ער: קראנקער 6. בּרוּדֶער: אָרעמֲקיים: דוּלָען: זוּהָן 10: מַאמָע בַּת־כּהַן: שַּׁבֶּל 5. 15; רוּבֶּעל; שְׁבַשׁ 2: בּרוּדֶערְשַׁאפְּם: הַאִנֶּרעלְשַׁאפְּם: הַבִּרשׁאפָּם: בְּרוֹים: אוּפְגָעְקְלֶערָטֶער; בָּארְשְׁמְשׁ זֹּ: בְּחוּר ;; בַעַל־הַבְּיַתִישָּע 2; בָּעַסְער 27, 29; נָאם 3; יָּרָען 7; הַאפָּען 3; װּכָען 5; הַאפָּען 7; נָעבָּען 7; מַארָמֶער 5; לוּחַ 2; לִיבֶּע; מֶעחָל; פֿאַסְמֶען; נָאבּ : אָנְקוּמֶען 1. יַּצְאהָן; קִינְד 41; בֶענְדָעל 4٠ "בָּרוּךְ שֶׁבְּמָרַנִי": יוּנְג 5. בָּרוּנֶען: װַאסָער 4: נַאר 6. ברוכם: קימפעמ. בְּרְיָה: בַּעַל־הַבָּיִת 5; בַּעל־הַבְּיַתִּשָּׁע 5; ווייב 11; בְּרֵיים: חוֹוֶעק 2; מִשְׁבְּחָה 3. בָּרִיל : זֶעהֶען 5. בַּריַלַיאנָם: ָקאִרְמֶענְשְׁפִּילֶער; שַׂכָּל 14. בָּרִיסְק: פָּנִים 8 בָּרִיךְּ : יוּד 1 -12 נָעהָען 13; וָוארָט

מְלָארָה 1, 2, 13; סוֹד 1, 8; פּוּילֶען 2; הָּפְּלֶה. 3; פַֿאס 1; רָב 8; שָׁלוֹם 2; חְפִּלֶּה. יּבָּרֶכוּ": חַוֶּן 14; יוּדִישׁ 11; קַדִּישׁ 1 בַּר־מִצְיָה: יוּנְג 5. בָּרֶעג: יַם 1, 2; תּוֹרָה 3. "בַּרִישוּתָכֶם": ״בָּרוּךְ הַבָּא״ 3. בַּשֶּׂר־וָדָם: מֶענִשׁ 24. בַת: רָב 13. בָּתוּלֶה: אַלְכֶּנָה 1: מַאן 12: פַּאמֶען 1 בּת יְחִירֶה: בֵּן יָחִיר 3. בַּת־מַלְבָּה: בָּן־מֶלֶּךְ.

300

בַּצַּוָה: נָאש 16; דַלוּת 3. נַאם: אוֹצַר; אָכֶת 5, 15; אָנָהַאפָּען; אָנָגעטָען: אָרַעם־מַאן 40; בּוּשָׁה 2; בָּעַסֶער 33; נְּמִילוּת־ חַסַר 1; גַעלָר 5: גָעפַֿאלָענָער 2: באנָקען 1 הַיים 2: הַעלְפַען 7, 8: וַואנְשָׁאל: וַוייב 35; וַועלָם 18: זַארָגָען 3: זַיין 1: חָלוֹם 2: חָסִיד 1: מָהוּן 6: לַיינְנֶען: לֶעבֶּען 8, 7: לֶעבָּען ;2 לָעָקען; 19 מַאן 19; מָארָנָען; 16 (verb.) קַענִשׁ 3, 4, 9, 9, 32, 34, 35, 48; בַּשָּא־ מַמָּן; נַאר 12; נָנִיד 8; עַם-הָאָרֶץ 1; פּרָא-צַענִמְנִיק; פִּיהָרַען; פִּירְנָעטֶען; צְּווינָנָען: צוּ־ לַענֶען; צוּנְג 2; קינָר 39; רַענָען; שַּוֹרְכָן 6 שוהָל 1; שוּלְרִיג 1, 2; שֵׁיין 6; שְׁלִים-מַזָּלינִיק : שַׁעבֶען 2: שַׁרַייֶען 6: חַלְיָה.

בַּאל: רַעדַען 11:

בָּרֵירָה: מֶענְשׁ 29 ַבְּרִית: בָּרָאוָפָֿען 4; נֵקְבָּה 3. בָּרֶכָה: אוֹיסְנַאָרען; אָתְרוֹנ 2; נָאם 90; וַואשָׁען 11: מוֹיבֶּער 1: יוּד 29: לִינָּנִער 1: מַזְּל 12:

ַנאנְז: מְשׁוּנָע 5; שֶׁעְכָמֶען 2.

ינסֶען (verb.) עָסֶען; 5 (verb.) עָסֶען

ּנָאפָּעל: מִימְבְּרִינְנֵען.

וּבִירות: עַשִּׁירות 1.

בַּבְרִיאֵל: גָעמְרוֹיֶען.

ַנַּדַלָן: פֿױנֶעל 4

בוגרוב: נְרוּים 3.

ָּגַען 2; פָּען 2

"רוּם שַבַּת": פַאמָש ז.

קאפ וי

גורל: יוּדִישׁ 11.

בושן: קנקען 4, 5.

נומל: קרוב 2.

נְבוּרָה: אָקם 6: קינָר 52.

נְּדוֹלָה: אַלְמָנָה 1: מַאן 12.

ַעשֶׂר־מַכּוֹת 2; קאץ 2; קוּנֶעל 1.

ישְׁוִינֶער 1 :13 עוּה־פָּנִים 2: עַקְשְׁנּת: שַׁבָּת 11: גִיטָעל: שֵיינֶרַעל 1. בִּיכֵי ל: וויסען ד. גַּלָאוֹ: מַאנְסְפָּערְשׁוּין: קִינְד 48. וֹנָאק: שָׁבֵן 1. נְלוֹסְמ: בְּרוּכְש. בְּלֹרֹת: מוי 5; לַאנְנ 3; צוּנְנ 3, ז. בַּלָּוֹת: חַנָּן 12; יוּד 36; מַלְאָדְ 1. 4; רָב 9. בָּלֶיוֹן: אַמְסְמֶערָדֵאם. גַּלֶעוָער: זוּכֶען 1. גַּבָרָא: שִׁמַרִיען 1. יוֹב 15;4 בּרְר: אָבְּוואשֶׁען: מָאנֶען 2: וְשָׁמָה 2: מַפֶּר: בְּנַבְרֹה: אָרֶעם־מַאן 14: בַּבַּב 7: דִינְקְש: סוֹד 7:

.5,1 עזוּת־פָּנִים 2, 4; עַקְשְׁנוּת: שְׁמִיהַּמוּמֶער 1, 51

נֶעאַרְבַּיימָם: פֿיל. נֶעְבָּאם: נָאט 102; הוּנָנֶער 2. נַעבַאָקענָם: פֿיל. ָנֶעבּוּנֶדֶענֶער שְּׁלָאנֶען 1. נֶעבָער: נֶעמֶער. ַנַעבָערָאוו: נַעמָערָאוו 1. נֶעבְּרָאמָענְם: אָרַעם־מַאן 30, 31: בָּעסָער ישָׁמִארָבֶּען 4. ;28 נענואנד: זוהן 6. נַעווין: יוּדִישׁ 11. יַנעוויםֶען: פּוֹיָער 44 גָעוָועהָר: פַײסְפָּער 1 נֶעזרּרָד: װיב 33; זרּהָן 3; פָּרָאצָעוְשׁ 4; פָּרִיין 5; קאוַאק 4; קינְר 14, 18; רַיינָקיים; שַּׁבֶּל 8, נָעזוּנְדֶער: קַבאנָקער 1. נֶעזִינְד: הַאר 1; פָּרִיץ 8 נָעלְד: אָנְקנָקען 2: אָרָעם-פַאן 25: אֶתְרוֹנ 2: בָּארְנָען 1, 2; בַּיימָעל 1; בָּעסָער 49; נָאט ;2 אַנְנ 1; נָענִימְשַׁאפְּמ: הָעִלְּפָּען 2; וָזִיר 8: וַזְעַלְט 5: זוֹל; חוּיְצָפָה 2: חֲזִיר 8: הַנְבָּענֶען; הָשְׁפוֹן 3; יוד 17, 37; יְרִיד 2; בָּבוֹד 10; לִינֶען 1; לִיכְם: נְשְׁמָה 4, 5; סְחוֹרָה 6: עַזּת־פָּנִים 1: עַצָּה 2: פַּאמְשׁ 8: פַּטֶּרְיָנִישׁ: פָּנִים 2; צַדִּיק 5; צַיִים 5; בַקארָנֶער 4: בַקּבָּצְן 8: קופֶען 2: קינֶר 11: קשְיֵא 1: דוּבָּעל. גָעַלָער : רוּשָּער 1, 2 בַּייפֶעל צּ. בַייפֶעל נֶענַאר: יוּד 53 בָענִיק: וְלִיק 1. נֶענָעְהְמָם: מִּיל. שירור 8. בָענָענָדַעל: הָענָדַעל. בּן־עַדָן: אַלַיין 1: בֶּעפָער 39: זוּהָן 11: נַאר נָענָערַאל: לַינ־בְּעוֹפֶר.

נָע׳ִםְרָחָה: יוּד 29; מִשְׁפָּחָה 1. ינ עצָאהְלְמְס: פָּערְדִינְסְט 1. נֶעקארֶמְם: פֿיל. נָערְמְנָער: יוּר 19. נערַעכִם : בַּחוּר 10. גָעשְׁוִוּילִיכְמְם: מְהִלִּים 10 נעשעפם: שׁכּור 13. גַעשָּׁער (גָעשִׁיר): מַייסְפֶּער 1. בר: מִצְנָה 3. נְרַאבְּלֶיע: שוּקָף. ּגְרַאבָּער־יוּנְג : רוּבָּעל. וְרַאגָער: פוּבֶּער 1 גָרָאז: גָעהָען 10: גָרין: צִינ 6: שְׁפֵיין 2: שְׁלִים־ מַזָלינִיק 1. נֶרָאחָאוִוינָע: שְׁלַאּנְמֶע. גָרַאמְשׁ : בֶּעסָער 44. נָרַאנָאוו: קּוּקען 4.

נָרַאף: פֿערָלִיבֶּעוּ נָרָאשֶׁען: אָקָם 4: אָרָעם־מַאן 1: פַּיינָעל 2: נָעסָער 14, 19; פָּאדְרָיַאִישִיק: קוֹיפָֿען 1; ישָׁפָארֶען (verb.) יִשְׁפָּארֶען רְרוֹב : בְּלִינְרֵער 7: הָאפָּען 1: פָּערָד 2: בַּלִינְרַער ָקער 3; שְמוּב 5; שְמֵאלְץ 1.

גָרוֹנֶרָת: אוּסְנֶעהָען 1-גְרוֹיפָען: צָעהְלָעוֹ 1: קנָקעוֹ 1 נָעלֶערְשֶער : מָארְשָּער 9: לַאַבֶּען 4: נַאַר 53. בְּרוּנְּד: הוּנְד 20: ״הָעם-אִיךְ״ 3: יַם 2: 5ַּעשָּער 4 הֹיָה; (adj.)

גָּרוּשָׁה: אַלְמָנָה 1 רָרִיווֹ : הָערִינָנ 3: מְשׁוֹבָּע 5-נְרַייז: חַוָּן 16: נהַ 2: שְׁפֶּענְדָער. נְרַיים: נָעלְר 45: שַעם 1. נְרִיל: שְׁמִילָען זּ

פורעון 301 גאלָד: אויבּערְשְׁמֶער: מויל 2: מַזָּל 9: קְלַאפָען נְזַלָּה: בייך 3 בּוֹלָן: יוּד 44; עַלְמֶערָן 2; לְהָל 8; קינָד 24. $rac{1}{2}$ בּוְלָּן: יוד $rac{14}{2}$ בּוְלָּן: יוד $rac{14}{2}$ בּוְלָן: יוד $rac{14}{2}$ בּאַנְג: פֿױלֶער $rac{1}{2}$ קָרָאה $rac{1}{2}$ בְּוַרָה: בְּרֵירָה 2; מֶלֶךְ 3; <u>עב</u>רָה. נַאָּם: אוֹיָעָר 4: הַאלְוֹ 2: וואָנְד 1: סוֹד 6: נָּטֹ: וויב 18: זוּהְן 1: חוֹפָּה 3: יהדינָע 3: נַאִּסְם: בַּעַל־שִּׁמְחָה; וְיָעִמְשָׁעָרָע 2; חָהָן 4; בַּיֹהֶבֹּם: אָרָעם 2; בַּעָסָער 39; ווּהְן ָּגַאָרְטֶּען: חֲזִיר 1: נַאר 7: פַֿאַהָרֶען 5 בָּבִיר: בֶּעֶסֶער 20; נֶענִיסֶען; הוֹיוֶען; שִׁיהּהְ 9. נְלוֹיבֶּען: אויג 7. גְלַייךְ־וֹנֶערְטֶּעל: נָבּוֹר: נוֹיִשׁ 1: לַייפָער 2-גְלִיק: יוּד 18; יוּדִישׁ 11; מוֹיד 7; נוֹים 1; נוש־אָרש: אַרוּמָנֶעהָען 1: נישָער 5 ַנְּמִרְיָאַהְרֹ: בָּעמָען 2: נוּמרמָארְנָען 2, 3: סוֹחַר 7: פֿערָד 12: צוּנְנ 9: שְׁמִיין 1: שְׁמִיק גוּמְם: אוּיְסָלֶענֶען: אִיבֶּעוְהַאַרֶען: אַיילֶענִישׁ: נְּמִילוּת־חֶסֶד: װַעלְמ 1: נֶרְבָּה: צַּדִּיק 55 בֶּעטָען 1: נְלָאוֹ 1: הוּנְר 19: מְהוּן 9: מַזָּל שְׁמֶעק־מַאבַאק. -2 אוֹנא 2; שוֹנא 2; קאפָאוֹוִעס 2; שוֹנא 2 נַנְב: בַעַל־הַבְּיָת 5; בֶּעסָער 48; בְּוּדָער 3; גוּטֶער־יוּד: פַאסֶען 3; קאין 9. נָאט 82 ; ״הָאוֹחַוֹרבְּיַר״ 1: לָאךְ 2: לִינְנָער לָענְמְשְׁנָע 1, 2: מָצִיאָה; סוֹחַר 7; סוֹף 2; גוו : גַר: יָאהָר 6; מַזָּל 8; סְחוֹרָה 1; רֶעדֶען 5. סְקְּוויָרע; עדוּת 4; פֿייָער 5; קעבִין 1; קְרָאם גוֹיַה: הֶערָען 1 גוֹלֶם: בַּעַל־שַׁם; עוֹלֶם 2.

orango and a series of the new colors

דַאַנָה: צָרָה 13. יון 9, 15. דאנוענען: חַוּן דַאָּה: אַלְמָנָה 2: הַאלְוֹ 3: מַאמֶע 6: קוה 7. דַאִּמְבּ: בַּחוּר 2. ָרָאָקְמָאר: בֶּעֶסֶער 34; נָאָם 32; װאינְר 3; דָּרֶדְ־אֶּרֶץ: פֿי 3; נְנִיר 4.

> ציים 4; רֶבְי 2. דַארָף: בַעל־הַבָּוֹת 4; הוּנְד 46.

הַבר: ערב.

ינבר־אַחַר : עָסֶען (verb.) דָבָר־אַחַר דויערונג: צער.

רוֹנֵער: מויבֶער 1: מֶענְשׁ 1. רור: שְׁמַארְבֶּען 11.

דורען: ערב 1.

ַרַויעגיַעץ: חּוּרָה 6

דין: מנהנ.

.34 אנד 193 באם 28 דונד 6, 24.

דינְסְמ: בַעַל־הַבָּיִתיטָע 8.

דינער: ווינער.

דּירָה: אָרֶעם-מַאן 15: פַּרְנָסָה 1: שְׁמִּוּבּ 1.

דִירָה־גָעלָד: וַואַקְסֶען.

ַרישָעל: בעל־ענֶלָה: צוּנָנ 6.

דַלות: אָרֶעם־מַאן 23; בָּעסָער 53; נַיְבֶיענען :ן דָאַקְמָאר 3; מוֹים 13; יוּד 35; יַקְרָן;

מְלָאכָה 7: נוים 4: גַס 3: סִימָן 1: פֿערָדיְנְסִם 2; פֿערָוַעצָען 1, 2:

דָּמִים: קַאִּמְשָען 1.

דנא: קישקע 3.

דַעה: בָּארָד 3: זַארָ 2: יוד 39: מַאָּה; מַאן 14: מַמְנָשׁ 1: מֶענָשׁ 14: מְכוֹם 1: עוֹשֶׁר 1:

פויער 4; ציים 6; קאם 14.

דעק: שמרעקען. דעקטוה: בלה ז.

יּבַצַ"רַ": סִיפָן צּי

דְרַאב: קינָר 3. יַרַייצָעהָן: אַכְמְצֶעהָן 2.

ַרָרִיק: מַאמָעלִינֶע.

ברב: פונעי

ַרָרֶעהָרֶעל: יוּד 19.

ַרָּעק: הַאנְרָלֶען 2: פָּאַרֶּנֶען 1: בַּנְּצֵן 7.7

הָאאר: וָאלְף 1: ווייב 42: זָארָנ 1: שֵיבָקל

1: מִנְוָה 2: קאם 6.

ָהָאבֶּער: נַאנִוּ 2; פַֿערָד 16.

הַאָּהָן: אוֹיסָוַעהָען 2; נָעהָען 15; הִיהָן 4; תַּיּן 8: מיר 28; מָענִשׁ 31; פַּרְנֵס; קְרֵיהָען 2;

ראש-חוֶדש 2.

הָאז: הּנְר 49

הָאַזָען־נוּם: שְׁפְּרִינָנֶען 1.

האלאם: דלות פ.

הַאלְבָּפְלֵיישׁ: פְּלֵיישׁ 5. הַארָז: אויג 15; בְּרוֹים 16; חַלְף: מָאל; מְצְוָה

3: פַערָעל; קול 2.

הָאלֶץ: הַאָּקען 1: נַארִישְׁבַּיִים 3.

.2 הַאַטֶער: מוּק

הַאּנְר : אוינ 13; אוֹיֶער 2; בָּעסָער 47; נְאָם 44, 58, 97; נַארָבּ; נּוְייִשׁ 2; נַנְּבַ 2, 8; יּרָאוֹחַוּ־ בְּיֵר 1: הוְנָר 35; וַוִיוּב 22; .לְפִּיכָהְי; טוֹרָא 1 מֶלֶאבָה 1; נַאר 56; נִיְדְרִינ 2; נַעְפֶען 1, 2, 3; סָאלְרַאם 1; סְמָאלֶע; עָהְרָלִיךְּ 1, 2; פָּען 2: פָּערִשׁוּין 2: פְּרָאצָענִם 1: קֿינָגָער 5: צונְנ 1: קאם 5, 7: קינְר 7, 8: רָבּיצִין 1; יּשְׁמֶּארְמ-סִּירְרֶער: שְׁמֶעקָען 3: שֹׁכַל 16.

הַאנְרְמוּה: מויר 13.

הָאנִינ: הַאנְדְלֶען 2: סוֹחֵל תַיין): פָּארֶעשְׁװָע: פארד 11.

הָאפְנוּנָנ: אָרֶעם־מַאן 12.

הַאק: הְקוּפְה.

הַאר: וָזארָט 10: וַוִייב 5: חָלוֹם 2: לֶעבָּעוֹ ים אן 2; מְשַׁרָת 2; מָשֶׁרָת; 9 (verb.)

הַארְטָעל : חַיים 1

הָארְן: חֲזִיר 5: נַאר 5; קוה 6.

הַארֶץ: אָבִיט סֶלֶּדִי; אוינ 1, 6, 12; אויקּר הַנּען; אָרֶעם-מַאן 5; בּוּשָּה 4; בָּעסָער 6, 8: נָאם 9: נֶעוִיסָען 1: דּוּנְר 5: וואוּילְטָאנ: יָאנֶען 4: מָרַערֶען 2; אד 16, 25; מַאמָע 3 כויד 31; מויל 3; נְנִיד 8; עָפָעל 5; פָּנִים 5,

7: פַערָעל: קוש 1: שְׁווַארָץ 1. הַבְּדֶּלֶה: בָּחוּר 1: מוֹינֶען 4

הָבֶל: בַקייֶען 2.

הַנְבָּהָה: רָענְדֵאר 1.

הוֹם: נַנָּב 5: פַּעוֹדְרָעהָען 1: שְׁלָאנָען 5: הוֹם: הויב: נֶעבּוירָען; ווייב 46; מויד 24.

וויז: אַרויסְמָרָאנֶען; אָרֶעם-מַאן 15; נַּבְּאַי 3; הַאלָן 3: הּוּנְד 31, 46: מַאן 9: מוּש 2, 3: ּנִיְרְנָבַּאַרְנ: שְׁוִינָער 2

הויןען: אויקוואנָדערן: נָאם 56: נָעלְד 34: ווייב 12: סוד 4: פויוֶען 1.

הגים: אַלְט 1; אָרֶעם-פַאן 1; קרוים.

הדרף: נָאם 8; הָאהָן 3; הַאר 2; פּוּילִישׁ: פריין 2.

הויקער: אָרֶעם־מַאן 9: מוּד 8: פַאסָען 6. הוּלְמַא': נָאשׁ 57; יוּד 30,

הוליאק: קבצו 9.

הונגער: בַעל-מְלָאכָה 2: נַאָנָה: עָסָען 1: פֿױנַעל 4: שְׁמֵארָבָּען 4

- הוּנְגָערִינָער : זַאַפֶּער: שְּׁלֶעפָּערִינָער

הוּנְד: אֶרֶעם-מַאן 2: בָּחוּר 3: בִּיסָען 3: נוּש יַ נְעָלֶד 12; נְעָלֶד 20; נְרְוֹים 1; דָארָף 2: 3; הַאר 1; הָקְרֵשׁ; װִייב 3, 34; זָאנָען 3; יַאָּךְ 4: װּהָןְ 2, 3: חֲוִיר 3: חַוָּןְ 5: הַחִּינְהָּ 4: פַאפָער 5; לֶעצְטָּער 1; מָאנָער; מְחוּהָן: מְיוּחָם 3: מִימָנֶעהָען; סוֹחַר 5: עוֹלֶם 1: פַּאסָען 3: פַנְרִין; פּוּרִים 9; פָּרִיץ 5, 6, 8; פֿלַיישׁ 3; קֿרַיינָד 4; קאין 11; קאירָנער 4; קינָד 66; ָּקְלָאץ; קַצָּב; רָב 6; שְׁמִיל 2; שְׁמָּעקָען 6. הוֹסָבָּה: חַוֹן צּ.

הור: צייניינער וּ

הושַעָבָא: אױסָנֶעהָען 3: נְרָאר. הוֹשַׁעֶנָא־רַבָּה: פַאּרָך 8

דָּירְקן: אֵיי 4, 5; אָרֶעם-מַאן 3; הָערִינְנ 1: וַאּדְ 4: מְחוֹרָה 1: אַץ 17: קְרֵייהָען 1: שֶׁעְלְטֶען 4:

"הַיוֹם": קימָען 5. הַיי : אִיךְ; װבָען 4; שְׁכּוֹר 3

הַייבָאַם: אָבָהִיפֶען 2: שׁוֹחָמְיָלֶע.

הַייוָוען: פַבִּין. אַצּוּ אַ אַ אַ אַר הַיים: אָנְקוּמֶען 2: בַּרְחָן: נום 1: נְלוּיבָען :1 מייב 34; קבוד 3, 4; לֵיים (verb.) סִיהְל 2, 3; סְלִיחוֹת; קְלַיִיד 9; שַׁבָּת 6: יּשְׁמֵארְבָּען 6; שִׁידּוּךְ 8; שְׁלִים-מַוֶּל 1.

הַייםֶעם: אָבְּבְּרִיהָען.

הַייצוּנְנ : אַװענְנִעהָען 2• הִילְף: אוּמְנְלִיק 1

הִיטָעל: נָאמ 52; װילָען (verb.) הִיטָעל: נָאמ :1 מֶרֶערֶען 1; יְרִיד 4: לַאנְג 1: לֵיימָער 1; מוֹדִים 2; מַלְאָךְ 5; שְׁוִינְדָעל; שְׁמֵיין 1; שַׂר.

הִיץ: מָענִשׁ 1: שְׁמוּפָּען. הַכְנָסֶה: הֹצָאָה 1

הַלַל: "לא־לָנרי.

וויידעל

"הַפוֹצִיא״: חַלָּה 1, 2, 3. הָבֶון: בְּלָאזֶען 20 בּוֹ הַבְּוֹי בּּלָאזֶען

הַנְּאָה: כַּלָה 8. בּט קונה של הוא האינו אונה הַעוֹיָה: חַוּן 16

"הַפוֹצִיא"

הָעַכְמֹ: בָּחוּר 10.

רָּעְרָּוֹר: אוֹיסְווַאנֶרֶערְן; נָאט 64: הוֹיזָען; יַאַבָּערְר ּנִיק; מוֹרָא 7; פָּעלְץ 3; צְוויֶקעל; קינְר 42. הָענְגְלַייִכְטָּער: נָאז; צְווִיאָק; שוֹמֵר-חָנָם 1. הַעָקעלֶע: יוּר זַ.

הַערִינָנ: אוּיסָזֶעהָען 4: אַלְפָּן.

הַפְּקר: לֶעבֶּען 1.

הַצְּלֶּחָה: נְּנַבָה; נְרַן 4; פְּאמֶער 7.

הַקְרָּטָה: מַפֶּר.

הַּקְרֵשׁ: אָרֶעם־מַאן 15; לְיַארֶעם; שְׁמַאְרָבֶּען 6. הָרֵירחשָׁךְ : אַנוענְלָאוָען.

(L) (1) (1) (1) (1)

וָוֹאנֶען: אָבְּמָהוּן 2; אָבְיוֹן; אָקם 3; <u>יבְּענְלָאי</u>: נּעל־הַבָּיָת׳מֶע 6; ״הָעמ־אִיךְ״ 1; זוּבֶען 4 מַאפּ 2; מַאמְשֶׁעק; נָאנֶעל; פָאדְּרֶען 1; פָּעיְר

וָואבֶענְוָעג: שְלִיפְווענ. און או אויי

וָןאהָרָנוֹארָם: שְׁפִּרִיכִוֹנָארָם 1.

וואוּיָם: דָארָף 1. וואוּיָם: דָארָף

וואוּנְד: וַוִייבּ 24; זוּרָן 2, 3; זִיצָען 3. בְּרַייד; שְׁרַייבָּען 3.

וואוּנֶדער: בְּלִינֶדער 3; קינְד 39.

ַנואטָעוּבַמאכָער: חַאפָּען 5.

וָוֹאַךְ : בָּעקוּמָען 2: הָרָם: נוש 5: קאבֶען 2: וַוֹאַרְשָׁא: וַוִייבּ 39: יָאַהְר 2.

שַׁבָּח 2, 5, 6, 7, 8, 12

וָנאל: תַּוָן 4.

וַואלְנֶערְהָאלְץ: קול 1. יְיִי בּיִי בּיִי וַוֹאלֶד: בָּער 3, 4: הַיים: װָאלְף 4: זִינָנֶען 5:

.2 1°Y

יַנר 26 אָינר 3; יוּר 3; צינ 2; קינר 3 সুম্পু וַוֹאנְד: "אָמְרוּ לַאלֹהִים"; נָאט 1: נָעהָען 14 יַנעמָען 3: הַעלְפָּען 11: מְשׁוּנְע 3: נָעמָען 2: עַרוּת 2: פַּאסָען 6: פָּעקעל: פֿאלָען 1: בְּּלִינ נּ צורנְ־אוֹיהַּפָּיהְרָען; הְלַייר 1; קְרַאנָקער 1; 2: יוֹסָען; שַׁדְכָן 7; שְׁפֶּעהָען 4; שְׁמֶעקען 7 ישְׁלָאנֶען 7.

וַוֹאנְץ : נְּמָרָא; הָערָען 3: נָקְמָה 3: שְׁמֵייּכְלֶען 2; שְׁפִילָען 5.

וַואסָער: אָפָת ז, 9: אַנְמְלויפָען: אָרָעם-מַאן :9 בְּלוֹט 1; בְּרוּנָען 2; דָערְנָעהְרַען; יוד יוּדִישׁ 16; מוֹרָא 5; נַאר 39, 61; אֶבְרִי 3; ;12 פִּירָרֶען; פַּייָער 4; קאץ 21; קרוג; רַערֶען רָשָׁע 1; שְׁמִיל 2.

וַוֹאַקָּם: נָעל 2. ּוָןארָם: אֶפֶת 14; בָּעשֶׁערְפֶּער; נופ־אָרְט; ָּנַעְלְּפָּען 3; זָאנָען 3; נַאר 49; עַם-הָאָרֶץ 1; פאפש 5, 6; קלאם 1; קלונער 4, 5, ישָׁמַע-

יָשְׂרָאֵלֹי.

וַוארָבוּרִין: קימְפָּעשּוִיוּן. וָוֹאַרְמְצֵייבֶען: לִינֶען 2. וַוארֶעהָ (ווִייהְרוֹיהְ): פַים. וָוֹאַרֶעם: נָאשׁ 81; פֿי 1: לַאַנָען 9: עָפָּעל 1:

וַוארֶעבֶעם: נָעבֶּען 6.

יוארענים: יויַקהלי.

וויג: קינד 13.

ווינָאדֶע: פוים 5.

בַּעקען 2; בָּעקען 1: בַּעקען 2; בַּעקער 1: בַּעקען 2: בַּעקער נָאָם 18, 52; בָּעָר 2; בְּרוּדֶער 2; בְּרֶכָה 1; נָאָם ואד 12 (verb.) גלויבען; 96 ,75 ,12

זוּהָן 1; חַבְרוּתָא 1; חוָועק 3; פַאנָצָען 4; יוּד ,10 אָ זְּרִישׁ 10; מַאן 1, 2, 3, 4, 6, 7, פּ, 10, 13, 14, 15, 16, 19; מויד 24, 29; מְלַמֵּר וּ; ָּמַענְשׁ 14; נַאר 31; עֶרֶב־פֶּמַח; פַּאסָען: פּוֹיזָען 1; פָּרִיץ 6; פַּרְנָסָה 4; קָהָל 9; קִינְר 38: קָלָאפָען 2: קָבִייהָען 1: רָבִּי 2: רוֹחַ 3: שוּלְרִינ 1; שְׁטוּב 3; שְׁלִימְווֶענ; שְׁנֵידֶער 2;

306

וויידֶעל : ַקאץ 3: קוּשֶׁען 1. וַוֹייל: נַאִּסְטּ 1: קָרַאצֶען 1: שְׂמְחָה 1.

ַנְוֹיין: נָאם 36; נְלָאז 3; מַצָּה 2; רָבִּי 4; רֶע־ ינען 10.

> וויינען: לאכען 2. 8. וויינֶער: קלָאנֶער.

וַוִיים־בְּרוֹים: נוים 6.

ווייסָעל: אַרױסְיגַּנָבִיענֶען.

ווייסָעל (n. pr.) ווארשא 2 נוייסָעל ווייסֶער: אַענִית.

ווייץ: קינד 35.

וֹוֹינְד: אָרֶעם־מַאן 29: מַאן 11: מְשְׁרֵת 3: ַּסְאוָיָע; פָֿערְדִינָען 2₁

ווינְטָער: אַװענָגעהָען 32 אָרֶעם-פַאן 38; ווינְטָער: אַװענָגעהָען אָרָעם-פַאן פֶּעלְין 3: שְׁפִּילֶען 4.

ווינְמֶערְנַאבְם: לַאנְג 2.

ווֹינְק: פַֿערְשְׁשֶעהָען 2, 3. ווינָקעל: זוּהָן דֹּ.

וְיָעבְישׁערֶע: אָנְקנּקען 1: גַּלָּה 2: מַעשׂה 5 וויקעל: קינְר 12. מוֹשׁמַ מְשׁמִי מִּינְר

וִוֹירֶע: שַׁבָּת-שִׁירָה 1.

יוֹעג: אוּמְגָלִיק 2: בְּלִינְדֶער 6: גְלוֹיבָּען (verb.) וֹוְענ: אוּמְגָלִיק 2: בְּלִינְדֶער

ין בּלִיק 5; בָּבָר 18: הוְגָר 2. 7: חִייםֶען 9: זָאק: בָּארְווֶעם: לֶעדִיג וִיצָען: עֶלְשֶּערָן 1: סֶענְשׁ 9; פָּלָנָשׁ; פֿױלָער 4; שְׁכּוֹר 3.

ּוֹן עַהְבָּאג: בָּעַסָער 6; חוֹב 3; רֶערֶען 11 וָוָעַלְמַ: אויג 11; אויסְחַּיהָרָען 1: אָנְגַרִייפָען 1: נָאט 45, 47, 67; נְמִילוּת־חָסֶר 2; גַּן־עָדָן 3; נֶעלֶר 1, 2, 4, 7, 28, 39; זָארְנָען 2; חַבַר 1; הַוִיר 5: יוּד 2: יֶעְקְיָען; כָּבוֹד 10: לַאַכֶען 1: לֶעבֶּען 1; פַאן 4; פֶענִשׁ 2, 39; פַעקּטָען; נָאַכְמָהוּן 2; נַאר 32; נָנִיד 6; סְחוֹרָה 6; עוֹלָם 36 פָּעָקעלְמַאכֶער; פִּיהְרֶען: צַדִּיק 4; קיה 6; קּינָר 13, 14; קַשְׁיָא 3; רָשָׁע 3; שַׁבָּּת 11; יַשְׁלוֹם 1; שֶׁעְמֶען 2.

וָוענְרָכֶע: הַאפָען 6.

וָנַעַקְסֶעל : סְּלִיג 1. וָנערְמְה: יִרוּשָה 2. אַנּיי בּיוּשָׁה 12. וועש: יום־סוב 3. וָנעשְׁבָעלְד: װַעשׁ. ייַטּ וִידּוֹי : וַוִייב 16; חָשְׁבּוֹן 1.

וִיבֹּוּחַ: נַאר 65. יוַיַּקהַל־פָּקוּדֵי״: פְעוּדָה. וֹתְרָן: אָרָעם־מַאן 8.

PTE SHOW DEFENDED BY THE PARTY OF

ָּבֶראנְפֶּען 1: װָאנֶען 4: װִנְגָען 1: לינָען 7: זַאְך: װיב 45: מָהון 4: מֶרענֶען: לֶעמְבֶּערְג 2: נְצִיהָען 1: פָענְשׁ 19: פַּאפָען 1: צִיהָען 2: לֶערְנָען אַניים 1: שַׁארֶען 2: שְׁמִיפָּען.

וַאֹלְין: אוּמְקוּקען: הוּנְגַערִיג 2: הָערִינְג 3: יְרִיד 2; יְרִיד 6 (verb.) אוּוּלֶען; 1 וואוּנְד 1; ווּילֶען

מֶענְשׁ 8; צוּקָער; צִיג 3.

וַאנְר: בֶּעסָער 13 וַאפְרַאן: פּוּיָער 6 - אַ אַפּרַאן

זַאק: אָרֶעם-מַאן 10: בָּארְשִׁמְשׁ 4: נָעלְר

הַרַב : נַעמַען 6.

יורוץ: מוינען 1.

חַרוּת: נַאר 33.

דויר ויש

- פְּנִימָה (נְאַרֶעל: זָעב: פְּנִימָה (צ: פְּנִימָה 22: יוֹרִישׁ (צ: פְּנִימָה 22: -1 קאין 24; קױפֿען 2; רִיבּ; שְׁחִינָער 2; שִׁיפָען יָזארָג: נָאמ 48: לַייהָען: מָארְנָען 1: מויד 8: קינד 57. יַּארָנֶען: בָּארָנֶען 4, 6. וַהוּב: נַדֵן 6. זוּהָן: בַעַל-שַׁם; מַאמֶע 4, 6; מָארָמֶער 4; מויד

> -4 מְשִׁיהַ 2; נַקְמָה 25 זויער־מִילְה: בָּשֶּׁרוָנָם: סְמָעמָענָע. וול: אָרֶעם־מַאן 18.

זוּטֶער: אַװֶעוּנֶעהָען 2: אָרֶעם־מַאן 28: בְּרָאנְד קֿען 1; װָאנֶען 4; ױַנְנָען 1: לִינָען 7; פָּעלְין קּ

3: ַקאטִשְׁקע 2; שׁוַוֹאלָב.

זון: נַאמ 42: הַאנְדְלֶען 4: תַייב 36: תַערְמְה: ּלַעבָען 4: פּּיָטָער: שֵׁיין 4

זוּנְמָאנ : פַֿרִימָאנ 1: שַׁבָּת 3.

וֹיּדְּרָנֵ: מויד 21.

שָׁמֵיינֶער.

זַיינֶערִין: וַוייב 8.

ַויירֶע: בָּאבָּע 3; הָאהָן 3; פֿערָד 11.

ַנִים: אַלְט 4: בָּרוֹנֶו 2: מֶענְשׁ 39: נָארָמָהון 1; חוּצְׁבָּה: נָאם 62.

יִּילְבֶּער: אוֹיבָערְשְׁמָער: קַלַאפָען 2; רֶערֶען 17. יּלְ: הָאבֶען 1: הַהָן 9: מוֹרָא 4: פַּרִיץ 6.

יינגער: חַון 2.

וֹינָד : מַאמֶע 14: קינָד 32.

זִינְדִינֶער: בַּעל-חוֹב 2; שׁוּלְדִינֶער.

.34 יום: נאר 11, 34

וּיםֶעל: שֵׁיינֶרֵעל 1.

יובן־פַּרְעוֹן: יוד 12.

זָּכֶר: בָּחוּר 5.

יַּנְער 4: ייִדִינֶע 1: לִינָנֶער 4

חִיבּוּמ־הַמֶּלֶבֶר: װַיִּבּ 47

חַיָּה: רַאַיָה 1. ָּטַלְנָער: יוֹר 19: מַייסְמָּער 1: סְשִׁיהַ 2. זַעטָעל: בְּרוֹים 4: יוד 31.

חובוש־הַקְבֶר

ישאנוער: צָרָה 8.

הַאַרַאמַא': נָאמ 75. הָאלְיָעוָוע: מויל 5. חַאנדַרִיוּנָקע: קַרוּפְּנִיק. "חַאפּ־לַאפּ": רֵייךְ 4. חַבר: נאר 48. חַבְרוּתָא: נְדֵן 2. חָנָא: קַלִיוָנָען.

הַרָקא: שַלש-סְעוּדוֹת. יוָר: לָערָנֶען 1.

הוב : הונְר 42; וויינֶען 2; שויש 15; יום־שוב 3. יינער: הַארָץ 6: וַואנָען 1: וַוייב 8: פּויעֵר 5: הוֹרֶשׁ: בֶּעקוּמָען 2: סוֹר 9: שְׁמָארָם 3. הַנָּה: אָרָם 4; וַיִּיבּ 20; צְיֶעַקאּװֶע. חוֹלֶה: זַאְדְ 3: רוֹפֵאּיּ

חוּפָּה: חָהָן בּ. חוֹרֵשׁ: אָרוֹן.

חַזִּיר: אַלְמָער 2: בָּאנַארַע: נָעלְר 36: נְרָאשָׁען :2 נְרוּים 2; הונְר 23, 43; נַיִּיים 34; נָרוּים 2; לִישְווַאק 5; מַבִּין; מָצְוָה 2; עָפָּעל 2; פַאסָען 36; פֿױנָעל 3; פֿעם; בַקארָנֶער 3; קינֶר 5; קַלייֶען; קרָאה 2; רַייִדְ 2.

חַזִּיר־פּוּם: חֲזִיר 6. חַזִיר־שְׁוַוֹאנִץ: חַזִיר 10.

רַב (צו זי זִינְגָען 2; הָעלֶעם 2; יוד 27; רַכ 8: הָקיעות.

חִידוש: זַיידֶע 2.

.חי־וַקיָם": הַעלְפָּען 12: שְׁרֵייָען 2. אַ (verb.) הַיִּי־שַׁעָה: לֶעבָּען

חִילוּק: קאפ 15; שְׁלָאנֶען 6.

הַי״ת: בָּחוּר 1.

חיתון: סכום 2.

ּהָבֶּם: בַּעזִינֶען; בָּעסָער 23; נַנְב 3; חָעלֶעם 4; לַעמְבֶּערְג 1: נַאר 57: פַבִּין: שְׁלָאנָען 6.

הְבְּבָה: אָרֶעם-פַאן 27; נְלִיק 6; הַיְּּלֶחָה; נָנִיד 7; קינְד 6, 7, 34; שָׁתִיקה; תּוֹרָה 5, 6.

הַלֶב: אוּיפְּנָעָקְלֶערָפָּער: נְרָאשֶׁען 2: צִינ 1-

חַלְבַנָה: קשרת. הַלֶּה: זוּבֶען 2: בַּלָּה פ: שָׁפוֹר 6.

קלום: בָּעמָען 2: װַעלְם 8: זִינְרִינָען; יָאהָר 7:

נאר 38, 43; שָׁלָאף 3.

חַלָּף: חִילוּף. חַלְפָּן: מוֹבֵר־חָפָּרִים.

ַחַלֶּק: אָנְרוּפָֿען: מִימְבְּרִינְגַען: שְׁחֵיינָען 1. חַלָּשׁוּת: אָרֶעם־מַאן 19.

חַבָּה: בַּעָם צּ.

הַמִץ: װִילָען (verb.) הַמַץ

הַן : בַּת יְהִידָה 1: מָאל: שְׁמֶע,קען 2.

עוֹנָאֵ: מְּנִנְאַ צּי

חֲנוּכָּה: יוד 19.

ַרָנּוּפָּה: רֶעדֶען 15.

יוֹסָד : אָרֶעם־מַאן 41

הָסִיר: נָאמ 57; לַמְדָן 2; סְקְווירֶע; צַדִּיק 3. חַַבַר דַּיְעָה׳נִיק: גָעלָר ז.

הַסְרוֹן: נָאמ 74: מַאמָע 3: מוּמָער 3: מְעַלָּה

2; קוילֶעמְש: שַׁיין 3. יַעלֶעם: הוָעק 4

הַצִירחוֹרֶשׁ: שַׁיִין זּ

יּלָטְרִישְׁווִיינָען; שַׂכֶל 15. יִן: װָארֶעם 1: חַן 1, 4: מֵינֶער: פִֿישׁ 2: חְרֵיין: קבח. יַןרְמָה: יָאגָען 1 . אַװענָגַעהָען 3: בּעסָער 3: בַּנְבָ׳ענָען 3 אָװענָגַעהָען

ַרָּטָה: נָעהָען 1: מַעשָה 2: נָשָּע: פּֿצְיקּיפָּען: חַרָּטָה:

חַשְׁבּוֹן: חָשְׁנֵן. יָּמָר (אַרְעַם-מַאַן 2; אָרָעם-מַאַן 2, 86; הַתוּנָּה: ארּקֿשְׁמֶעהָען

נָּעסָער 22: בָּרָאוְסָּען 4: זוּהָן 1: מַאוָצָען 1: יונְג 5: כְּלֵי־וֶמֶר; מוֹיד 5: מַזְּל 4: מַפָּר־תּוֹרָה; .3 פִינָד 24, 38; שָׁפִּילֶען 3,

הַּתִימָה: ווָארָש 4. 6.

ּחָתָן: נֶעלָר 11: זַאַךְ 3: זְיוּוּנ; כַּלָּה 10, 11: קווּפֶּן 4: עָשֶׂר-סַפּוֹת 2: שְׁמַרָיען 2.

פַאבַאק: הַאּנְרָלֶען 2٠

מָאג: אָרֶעם־מַאן 39; נָמ; נְרוּבּ; הַאלִימְש: : 34 יור 1: זון 4: הַתוּנָה 5: מוּשֶּער 1: יור 34: לַ־נ-בְּעוֹמֶר; לֵייָעָנֶען; מָאוְמָאנ; מַייל; נַאּרָט 2: פּוּרִים 4: פְּרֵייד 1: קְלוֹנ 3: קָרָאקָא: ראש-חוֶדשׁ 1: רָערָען 9: שִׁלְאפַּען 3 בָּאנְפּוּינֶעל: נַאּנְמְפֿוּינֶעל.

מַאמֶע: אֱמֶת 10: בָּאק 1: בַּעַל-שַׁם: נָאט 11: נָאלֶר 1: נְלֶעוֶער: וָוֹארָט 13: הָסִיד 1: הָהָן 3 נֵם (10; לַאַכָען 4; מַאמָע 4, 7, 9, 10; נֵם (10; נֵם (10) נַקְמָה 5: פֿױלֶער 2: פֿערְדִינָען 1: קינַר 53:

ַפַאפָע־מַאטָע: נָעלְד 37

יוצר: אַנילָה 2.

יוֹרַשׁ: קָדָל ז.

יוֹשֶׁר: עוֹשֶׁר.

יָחִיד: פַפָּרָה 3; קָהָל 1

יַחְסָן: נָאלְר 1; בֶּערָבָּעל 1.

יַם: מַאן 17.

יָפוּרִים: הָימֵר; נְקְבָה 3; פוּרִים 1, 2.

יַעקב: נֶעבָּען 1: עשָׁו 1. 2.

יַקְרוּת: אָרֶעם־מַאן 18.

יוּרִישׁ (20: יוּרִישׁ בְּעַרְלֶענָען: מַייבּ 20: יוּרִישׁ

:3; נָדַלְ 2; חּוְרָה 10.

יְרִיד: בָּעמְלֶער; לֶעבֶּען 6; סוֹחַר 6; פּוֹיָעָר 1;

ּקינְד 38; תִּשְׁעָה-בְּאָב.

יַרוּשָׁלַיִם: בָּאהָרֶען 5.

ישֹׁרָאַל: מַאמֶע 15.

סַפּוֹת 1; פִֿישׁ 3; קָרוֹב 1; ַקשְׁיָא 3

יַשְׁבוּעוֹת; שַׁבָּת 1.

יום־פפור־קטָן: פוּרִים 10.

יון: דונָר 22: יוּד 44.

יוֹנְנָ: חֲמִשֶּׁה-ֶעשָּׁר; מוֹיד 28

יוּנְגָער: אַלְפָער 3: שְׁמַאְרָבָּען 3

יוּנְנֶער־מַאנְמְשִׁיק: בָּחוּר 6

יוֹסֶ׳ל: ישוּסְמֶער 4.

יוֹם׳ל־משָה: פִּיהָרֶען.

יולדת: ווייב 9.

יָרְאָה: אַריינְלֶענֶען 3-

יחום: סְנים 2.

יון־שֶׁרְף: פִישׁ 4

:1 רַעה.

ים יש: געהָען 12; גַעלָר 46; דּיְנָר 10; זַאם 2. 3 מְהוּן 11: מְוּמֶּן 3: פֿישׁ 1: פְּלַיישׁ 3 ַקְלָאפָען 1. אַנּאַרָאָ אַנּען 1. פְּלָאמֶעק: נַאִּסְמ 3. מַלִּית: אַמְקשֶעוֹרַאם: פֿעוֹנֶעצָען 1, 2: קּיּמְנָא. יוד 146 יוד ; יוד 146 קעלֶער: װילָען (verb.) אָטָעלֶער: װילָען פָּעהָלֶען. יוריש 14. פַענָה: ״אֵין־לִיי. מָערָקישׁ: אָבְּמְהוּן 3. מָרָאפָען: בּלָח 1. מְרוּנְק: מְלָאכָה 11. מְרינָקען: רָבִּי צּי יַּנֶרעפ: פּױלָען 1: פַּאלָען 2: קעהַנען 2:

יָארְרֹ : אָנִשְׁרַייבָען; הָאאר 1: װִיבּ 21: װָעלְש : לָערָיג זיצָען; לעבֶּען אָ לֶעבָּען; לְערִיג זִיצֵען; סָלֶךְ 3; מֶענְשׁ 10; סְחוֹרָה 8; פַּאִמְשׁ 4; סְּרֵייד 1: קינָר 37, 54; בייך 2; שְׁוַארְצְקַיים; שִׁידּוּךְ 3: שָׁכָּל 1: שַׂכָל 1, זי, 17: שְׁלָאפָען 3: שנור 2. ישנור 2. יַאמְיָקע: הּיִנְד 10; כָּכוֹר 11. יַאמְקָע־הוּנְד: שְׁמַייּכְלָען 2. "יאֹכְלוּהוּ": זָאנֶען 5.

יַאלד "יאכְלוּהוּ" יָאמֶער: חַתּנְּה 5. יַאמְפָּאלֶע: ָקלָאר. יַארָטָאלִינָעץ: סְקְווירָע. יַארְםוּלְקָע: נָאמ 60; פַארְךְ 5 יַאשְׁמְעְרֶקּע: לַאכָען 9. יָנוֹן וַאֲנָחָה: יוּר 18. יד: סבין. יהודה: סור 10. יוּבָעַנְד: בְּהַמָה 2: בַּייִמְשׁ: נָעוואוֹינְט: נָעווַיינָען: רילָנֶען: לִינָנֶער 5; קאלָיָע־מַאכָען; שְׁמַארָ- יְצִיאַת־מִצְרַיִב: דָּערָצֶעהְלֶען. בָּען 15; שָׁכּוֹר 17 יּדְדַ: "אַשְׁרֵי: "אַמָּה בְּהַרְמְנוּ"; בּוּשָׁה 4: בָּעסָער ?: פּר 2, 4, 6; נֶעלְד 36; הַאְלְטֶען 3; הַלְּוָאָה: -נַיְהִיי: מּיּבָה 1: לַמְדָן 2: מַצְשָׁה 4: מַצִּבְה: כּוֹהַר 4; עָנְשְּׁסֶּערְן; עֶרֶב־יוֹם־כּּפּוּר; פּוּרִים 4; פָּרִיץ 6; קנָקען 3; קוּשָען 2; בָעבָען 6; יּוּדִינעָ : פָאמֶער; יוּד 29; סְחוֹרָה 1: 5ָּערְנְלוֹם־ פֶּען; שְׁלִימְוָוענ. יוּדִישׁ: שֶׁעמְען 3. יוּדֶען־גָערֶעכְמ: יוד 40. יויך: אָרֶעם־מַאן 31; חֲרֵיין 2; עוֹשָׁר 6; ֶעשָּׁר־

יוֹרָבְּרַדְ": חַוּן 14. יָתוֹם: בֶּן-וְקוֹנִים: נָאמ 28: קינָר 23. Jan 1973, 18. Life is properly occurs. Contract of the second of the second יוֹם־מוֹב: הּוּנֶר 36: חוֹב 1; פּוּרִים 6; פָּפַח; כָּבוֹד: אוּיסְפִּיְהֶרֶען 1: אוּמְיכָּכוֹד; אָרֶעס זֹּ ּנֶעלְר 13; נָנִיד 3; פָֿערְשְׁחַארְגְשׁ (ווָערָען). פֿהַן: הבָנֶיען 2• בּוֹסֶ׳ע: מְלָאכָה 12-כוש: הודו 1, 2.

310

בֹחַ: נָאמ 59; מחַ. "בִּי־חָנֵה־בַּחֹטֶּר": עֶקּ. פִּישׁרְ : יוּדִישׁ 6. פַּלֶב : בַארָנֶער 3 יטָעפָּער: רָב 6. בְּרָאנֶען: צַער. יַּבְינָקָער: נָאמ 36. פָּרֶער: בָּעכָער: זַייִדָע 1: מַאמָע 9. מַרַפְּה: בַּרָקיענֶען: בַּעמָען צּי יִם שָׁאַלֶענָם: אֵייָדעם 2; שַׁבָּח 4. בָּרֶעמֶעל: גַאר 59. פְישָׁערָעק: יוד 3.

פָאטָער: װאוּנְר 3: הַאפָּען 8 מַאַרְטָער: אױסָבִיפָּען; װהָן 2, 3, 5, 7, 9, 11; יורִישׁ 2; מוּמֶער 2, 4; פוּרִים 4; קצִין 1; שָׁפוֹר 11: שְׁלִימְוַוְענ. אַנְען: אַנָענְגָעהָען 4: בָּארְנָען 1: צִימְבָּעל. בְּשֵׁר; בָּשֶׁר; בָּעסָער 16; בְּשֵׁר; מֵאנִסְ-.2 פָּערְשׁוֹין; צָעהָלֶען 1; שַׁארָבָּען; שְׁמַאלְץ מָארְבָּע: אָרֶעם־מַאן 34. מַאשׁ: מְוּמֶן 3. מְבִילָה: יוּדִישׁ 10. ָטָבַע: זֶבֶר 1. יָּרַיִר: אָרַעם-מַאן 20: לָענְשָּער 2: מִיקִש 2: קּענְשׁ 20; קּינְר 22; קָענְהָרֶען 1; שְׁוִינָער 5; שָׁבֵן 1: שְׁלִים־מַזָּל 3: שְׁלִים־מַזֶּלינִיצֶע 1: שָׁלִיכָעל: שְׁפַּאצִיר. מוֹבָה: אָרָעם-פַאן 22: הוֹב 2: יוּד 20: קְרִינָען יּנְבוי: לֶעבֶען (verb.) אָמָיל 1: שְׁמִיל 10 מּוֹיב: יְרוּי: לֶעבֶען מויבֶענְפְלֵיישׁ: פְּלֵיישׁ 6. מוֹיבָער: אוֹיסְמָאלֶען וֹ: שַׁיִּם 1. מוֹים: אָרֶעם־מַאן 30, 32; בָּחוּר 7; בְּלִינֶרער 2;

וּהָן 5: מָאַכְמָער 4: לָעבָען 5: מּיָמָער 7: מור 19: סְעִנְשׁ 2: נוש 3: קְרֶענְק 2: רֶענֶען. מוֹימֶעם: לֶעבָּעדִינְם. מוֹיטָער: הָעלְפָּען 9, 10: מַלְאַדְּ־הַמָּנֶת 3. מוּמְאָה: אַריינְלָענֶען 3. בַוֹיו: שְׁמִיקְּמוּמֶער 3. פַייבָעל: זְיָיֶעמְשָׁעָרֶע 2: זָאנָען 3: נָבַן 2. סֵייג: קיוָץ 1. פַייפָעל: מְלַפֵּר 3. מַייך: רוּבְּנָא; שֵׁיינָעץ 2. יַנְינְמְדָארָן: בָּאמֶער 4.

;1 געניסֶען; ווייב 26; זאך 1; בָּרוֹים 36, 5, 11

לַאקם: נַאקם 4, 6; נַאר 74. לַאפָעטָע: שוּסְמָער 3: שְרַייבָּען 4. לָאקאי: נָאשׁ 8. לָאָקשׁ: אָמָת 8: דִישָּׁעל: דַּלוּת 5: וְמִירוֹת: "מַענוֹ-בְהָמִין". לאקשענטאפ: נאם 72. "לאַ־תְגְנוֹב׳: חּוּפְשׁ 2. לב: הָהָן 8. ַלֶבֶב: אָרֶעם-מַאן 5. לְבָנָה: לָעבָּען 4; מַוּל 11; שַׁיין 5. לוּבָקע: בָּאבָע 4. לוֹחַ: מויד 18; קאבֶען 3; קאמֶע; שְׁמַאְרְנָען 13. לום: שנור 18. לוים: פַּרֵיינֶד 9. לּוֹלֶב: אוֹיסָנֶעהָען 6: אָהְרוֹג 2 לוּנָג: נִיכְשֶערְנָער. לוֹפְמ: קאץ 10. יַנֶּהַם: בָּעמָען 4. .2 לְיַארֶעם: פֿאַם לִינְנֶער: מְשֶׁענְסְמָאחָאוו: שַׁדְבֶן 5. לִינָען: אֱמֶת 1; בִּים; וִיבָּען 3; לִינֵער 10; ניסען: שַׁרְכָן 6: שָׁלוֹם 3. 4. "לִיוּלִיוּ": •פאפו״. לְיוּלְקָע: מַעם 3. לִימְוֹאק: זַאְדְּ 1: שְׁנְוּאנָער. לייב: חייב 2, 24, 31, 38, 98; מאן 13, אַנען 3: נְלוּיבָּען (verb.) נְייב: נְלוּיבָען לֵייבֶען (בְּרוֹים): בְּוֹים 11. בּייד: בָּעסָער 45: וַייָען 1: נִימֶל: מַּרִייד 1: אַנױנָנֶען; קינָר 58; קַלַייר 4; רַערַען 13.

13: קַלַייד 8, 9: קַנַייּפָען 2: כייבָען: שֵׁיין לַייפֵער: װעלָם 12: שִׁידּוֹךְ 7. ליילעה: קאפען. לַיינְוַואנְד : הַאנְרָלָען 3: זון 1-לייץ: מענש 34. לִיכְם: אױסָנֶעהָען; אױסָנָעטָען; הַאנְּדְלֶען 4: ווארָנֶען: זוּכָען 3; וַעהָען 5; כָּאפּ 15. לִינְזָע: אוּיסְנַארָען. לַמְדֶּן: יוּד 13; מוֹכֵר-מְפָּרִים; שֶׁעמָעדִינָער. לָעבָּען: אָרַעם-מַאן 32: בְּרוּדָער 1: נָעװּנְר: יַאדְ 1; זוּדְן 5; חַתּנְּה 2; מוֹים 1, 2, 3; מוֹי-- פָּרִיץ 5; צָרָה 4; שְׁמַארָ קּיָ פָּרָיץ פֿן אָנָה 4; שְׁמַארָ בען ז. לַעבַער: כָּבוד 9. לַענֶער־סְחוֹרָה: מויד 14 לַעדַער: בַּיימָעל 1. לַעמִנִיק: מְשׁוּבָה 2 לָעמְבָּעְרָג: קּלָערָען 3 לַעבַעשְבָע : תּוְרָה 5 לֶענְג : מִשְׁפַּחָה 3 לָעפָּעל: אוֹרַח 1; נָאם 4; נָעבָּען 4; דָערְמְרוּנְ־ ָקען װערֶען; יַם 4: כָּשֵׁר: מַוְלֹיִדינֶער. -2 לעק: הַאנִרַלען -קאן ; בָּראוְפָּען 4; בְּרוֹים 4; נַאר 75; קאן "לִּבְנִי־טָלָהִ": שְׁרֵייָעון 3. ַלָשון הַדָּשׁ : עַם-הָאָרָץ 1: שֶׁעפָען 3-הַאנְנִעם: קארָם 3: קַהָּל 10. בָאבֶ ען: אוינ 15: בַּייםָעל 2: פַֿרָעמְרָם 2: בָּאפּ

8: קישקע 6.

בָּאנֶענְפְרֵייד: פְּרֵייד 2. מָאנֶערָער: פֿעשָער (adj.). באַדע: שׁווַארִץ 2٠ בָּאהִילֶעווֹ: נָאמּ 57 קָאהְלְצַיים: נָּבוֹד 1. בָּאהָן: שַײנָעץ 2. -6 מָאהָנֶער: מָאנֶען טָאמָיָע: רַשִּׁיי 1. בַאפַערְיָע: קָרֶערִים. מַאמִשׁעק: פַּרְנָסָה 3 בואי : נעסנען. ַ הַאיָאנְטָעק: אױפֿנַאשָען. בַאַכָּל: שַׁיינָמץ 2-בָאל: צָעהָלָען 3. סַאסָע: בָּאק 1; נָאפָעל: װּהָן 1, 10: פַאסָע 2י 3י, 11, 12, 13, 14; יְתוֹם 2: נַקְמָה 5: פֿוּילָער : פַֿערְדינָען 1: פָֿערְזינָען: צוּהַאלְמֶען: 3 -2 קוש 2; קינָר 53; שְׁמֶּעהָען מאמקע: קינר 22. בַאן: אױפְּגָעקוּמֶענֶער: אֵשֶׁת-חַיֵל 1: בְּרוּדָער 2: נוּמֶער־יוּד 1; ווִייב 5, 12, 13, 15, 75, 30, 28, 37 אַקָּע 1; זוּהָן 8; יוּדִינָע 1; מַאמֶע 3; 40; 140 מויד 2; נְקַבָּה 3; פַּאסָען 1; פַּרְנָסָה 4; סָּערָר פּ: צִימֶערָן: לָאן: כּוּה פּ: שְׁמוּב פּ: שְׁלָאס; <u>הְּעַנִית.</u> יםאניר: מֶענִשׁ 20 בָאסְקְוִוּמָער: פַאפָע 2י מָאק: קירָ׳ה. טַארָגַען : וִייּסָען 11 יַמאַרִישָׁקָע: פָֿאַרְרֶען 5 נַאר פּ: מַארָק: אַרָאבּ; חָלְמָה 6: יוד 24: נַאר פּ:

קישקע 5.

בָארְשׁ: קישָׁקע 6.

לֵיים: אָרֶעם 7; פּוּשְׁה 2; בְּרוֹנָן 2; נְאט 87,

בַּלָה: בַּרִים 1: נָאם 14: זַאַךְ 3: זָיִוּנ; חָפָּרוֹן :1 הַתָּן 2, 3, 5, 6, 7; מְוֹיּשָׁן 4: שִׁידּוֹךְ 1: שיינַדעל 2: שְׁמַדִיען 2. בַּלִי: נָאלָרֶען. בְּלֵי־זָטֶר: אוֹיסְמָאלֶעז 1; מויד 3; סְפִירָה; קבּצָן 1. בַּלֵל: סוחר 3. כַּנָּ'ם: בְּחָנָם: שׁוֹמֵר־חָנָם 2. בַּעַם: אָבְּבֵּייזֶערָן; חוגף. בַּעַקוֹ : פֿהַן 1. בַפָּל: חִילוּק 1. נְעלְר 13: הָאהָן 3: בְּרִיף 1: נָעלְר 13: הָאהָן 2: ּכְהוּנָה: מֶענָשׁ 31: צָרָה 9: שַׁאנֶרֶער-בַּאנֶרֶער. בַּשֵר: בַּעמָען 3. בַּתַב : נַאר 46. בְּתוֹבָּה: חֵייב 18; זוּהָן 1; הְנָאִים. .לא": סְחוֹרָה 7. לָאדֶען: נַאר 10. לַאָה: אויסְנָעמָען. לַאטָע: הָעמָד 2: קלַייד 3. לָאּךְ: בִּינָעל 1; בִּיסָען 4; נַנָּב 14; הַאלְוּ 3; הָעמְר 2: וָוארָט 15: וָוארֶעס 3: לַאשָּע 1, 2: מוּשָּער 8: נָנִיד 2: ַקְלֵייִד 3: רַייבָּען: שְׁשָּאְדְּ ו: שׁלָאנֶען 8: חוֹדְּ. לַאם: ״אֲמוֹר": לֶענֶען 3: שָׁאף 1. עַרְן: שְׁמָארָם 4 לָאמְהַבְּּ : בּוּיבָעל; שָׁעפָען 5. לַאנְגַער: חַענית. אַרְבּיש: בַּעסָער 13; אַרְבּיש: בָּעסָער 13; :103 בעהָען 17; הַיים 2: לַיינְנָען; נָאלְפְהּוּן 1: עהרליך 1, 2. נארֶען 2: סוֹד 5: פָּגִים 6: צַיִישׁ 3: קִינְד 3.

בַיִם: יְהוּדִיּ

מינץ: קונץ 2.

הַינִיסְמֶער: קאם 5.

מִילְכִינְם: גַּבְּצִי 4. בְּצִי 1.

מִילְגָער: מִיהָל 1.

מִילְץ: בְּלוי.

מִינוֹמ: רָב 18.

מִיסְם: גַּדְלוּת; הוֹנְה 21; בָּבוֹד 12; נִישְׁם;

ישְׁלִים-מַזֶּלינִיצֶע 1

מֵיצֶר: יֵצֶר.

מִיקִישֶע: דָארָף 1

מִיתָה: סוף 2: הְפִיסָה.

בַּבְּה: אַריינְלֶענָען 1: נָאש 26, 78: וּהָּן 8:

פַרְנָסָה 5; קָהָל 1; שׁוּהְפּוֹת.

יַבְבּוֹת׳: שַׁבָּת 14

מֶבֶם: "הָעמ-אִיך" 1, 2

פַלְאַך: נֶעמְרוּיֶען; פִּינְסְמֶער; קִינְר 8-

מְלָאבָה: מְהוּן 2; יוּד 19.

בּלְאַדְ־הַמָּיֶת: וַוֹייבּ 4; פָּנִים 8; פֿױלֶער 1

מְלוּכָה: דוּיֶערָן 3; מְלָאכָה 4. 5

מַלְחַמָה: פּוּלְוֶער.

מַלְבָּה: װִיב 40. אראווייייש און איי

מַלְבָּה־מָלֶּךְ־מוֹיוֹ: צֵיים 1.

מָלַמֵּד : גַּוּ־עֶדֶן 4; רוּחַ 6.

מְנוּחָה: מְלָאכָה 5: בַיוּךְ 3.

מָנֶין: סוֹד 5: פַארָך 7: רָב 19

מַסָר: לִינָגער 9; נַאר 24; פְּנִים 3

יבעו": ציג 7- אינ 17 מאווי אויני איני 17

בַעהָל בּ וַיִיין: מויו 1.

בַּמון: ַקאסמֶען 1.

בּנָהָג: עוֹלָם 4

"כוֹצִיא" ו. "הַפּוֹצִיא". מושב: הונר 32. פַזִּיק: קאץ 8. מַמְבַּעֵ : בָּרָאוְפָּען 5. .29, 23, 11, 3, 5; קינֶר 9, 11, 23, 93. בורד: אַנוענָגעהָען 4: אַיילָען: אַלְט 1: בַּחוּר כִיה: בַעל-דָּבָר: פַרְנָסָה 1: קוה 3. יּנִישׁ 4; פָּעֶסֶער 9; וַואַקְסֶען; יוּדִישׁ 4; מִימְנֶוֹאְדְּ: בָּרִית: סְחוֹנָה 8: שַׁבָּת 4. ינימָם: פַאהָרֶען 1.

313

2: מְּלַיָה. בּיּוֹ בּוֹשׁנוֹ בְּעַנְיִהוּ מַוֹבַחַ: אַרוּנְפֶערָנָעמֶען: קַרְבָּן. מְזוּזָה: הָעלְפָּען 5: מַאמֶע 5: צֶלֶם. מַוְמוֹר : נָאנֶען 6. מַתַ: נָאש 59; פָּלִיהָען 1; שַּׂבֶל 13. 4; שַׁרְכָן 3. מַחְיָה : בַקאץ 1. יֶּטִיאוֹיי : ַקאץ 5. מִיהָל: קִינְר 27; שַׁרְכָן 4. פִיםֶעלְפַאן: שִׁידּוּךְ 9. -מִי יִחְיָה־: וַוִינָען 3. מַייל: נַאסָש 1: שִׂמְחָה 3. "מָי וָמוּת״: וַויינָען 3. ביינֶען: רֶערֶען 16. מִילִיאן: יוד 21.

יַּטְעוֹד־צוּר": שֶׁעפָּס 1. מָעוֹת: נָאמ 16: כָּנִים. מָעוֹת־חָמִין: שָׁפוֹר 9. בַּעַלָה: נָאט 74; חָפְּרוֹן 3; כַּלָה 4; רָענְרַאר 2 בַעוָדַעל: הֶעוְדֶעל. ַבֶּענְמָלִיק: נָאשׁ 106: רָבִּי 11. ,21 בָּארָנ: בָּעוָעם 2: בָּארָנ: בָּארָנ: בָּענָעם 2: בָּארָנ: .92 ,86 ,83 ,82 ,76 ,15 ,4 אָן \$,33 (43 ,33 אָן; 43 ,33 108; נופטר 1: נְלָאז 2: נְלִיק 2, 3; נָעהָען יום 2: הַעְלְּפָּען 3: הַיים 1: הָעְלְּפָּען 3: 15 ייב 35; זָאנֶען 3; זַאך 2; זִינְדִינָען; זָעהָען 3; הַאפָען 6; מַאמֶע 11; יָאהָר 7; כַּעַם 3; לַאנְר; לעבען 6, 7; לעבען (verb.) לעבען 7,6 לעבען (verb.) מַזָּל 2; מְלָאבָה 14; נוים 1; עָסָען; 6 7; פַאלָען 1; פָּערָר 6, 7, 9; פָּערִשְׁמֶעהָען 1; צוּנְג 5, 8, 9; צָרָה 8, 10, 15; קישָׁקָע 5; ּקְלֵיִיד 5; שְׁמֵיין 1; שַׂבֶּל 17; שְׁלָאף 3; חְּלְיָה מֶעסֶער: בְּרוֹים 17; מִימְבְּרִינְנָען. בָּעקַלֶער: נָאט 21. בֶּערִידָען: יוד 41; קַנוּעמְשָׁעוּי בַּעַרָבָה: יוּד 18; יַצֶּר-הָרָע 2 בַעשָּׁה: מַחַשְּׁבָה: סְרוֹם: פַּארָךְ 1: רָב 10, 12. בּעֶפֶען 2: נָעהָען 8: וַיִיבּ 40: רָערָען 9: בָעָבֶען פּ בָעשְׁמֶע: יָאנָען 2. בּיַאָנְעָים אָנָען: טָעשְׁמֶע מעשים: וויב 30. בַנעשַׂר : ַעשָּׁו 3. בַּפְּמִיר: פְּרֶענֶען 1. מַפָּלָה: דָמָן זּ; פָּרִיץ 1. בּסֶרְ : בָּסֶרְ 2; מּשָּׁער 1; מְכוּם 2; בְּעַרְבָּעל 2. מַצַבָה: פָּערָשוין 1, ַבַּצָה: װָאלָף 5: יוד 19: סָאלְרַאש 2-ַםצָה־בָּעקָער: זיצען 4. מִצְוָה: יוד 50. מְצוֹרָע: מָענְשׁ 49 מָצִיאָה: נָאשׁ 95: נָעלְר 27-

מרפָלָנ: לַמָּדָן בּ. מוֹרָא: אָרֶעם-מַאן 14: פּוֹשָׁה 2: נָאם 108: הונָר 3; וָוארָם 12; יוֹד 9; סְחוֹרָה 4; שֶׁעְסֶען בַוָּלֹ: נָאט 27: פּוֹי 7: יְרוּשְׁה 2: נָרַן 5: עוֹשֶׁר 5; עַלְטָערָן 3; פַּרְנָסָה 2, 4; קאוַאק 4; קינָר 15, 25; שַׂבֶּל 14; שָׁלוֹם 2; שְׁלִים־טַוְל 2, 3. מְחוּתָן: אֵיינָס 2: הוּנָד 30: חַוִּיר 8: מְוּפֶּן 1. מִילָה: אַרוּמְשְּׁרָאנָען 1; הַאלְמָען 2; יוּדִישׁ

בּילָך: אויפוועהָען 7: וויים 2: צִיג 3: קוה 4

-5 קישקע 5

בַארשאלעק: זִינְנֶען 2: חָלוֹם 3. בָאשְׁקָא: משָה. קבול: נָאש 46. יוֹנָגֶען 4; נאר 15. זִינְגָען 4; נַאר 15. מְנְלָּה: פויך 5. יַּבָּוֹראָבוֹת" : פָאנָען 4 פִּרְבָּר: מָן. מָדָּה: נָאש 35; רָכִילוּת. יפררש: לינען 6 בַּוְרֵנָה: שְׁמֵארְבֶּען 10. מְהוּמָה: מִלְהָמָה. <u>"מַה־מּוֹבוּ": "אַדוּן־עוֹלֶם".</u> מַה־נִּשְׁתַנָה": הָמָן 2: חָכָם 2. .2 מוֹדִים": שְׁפְּרִינְנֶען. מַרְהָטֶע: מַאמֶע 10; פֿעמֶער (.adj.). בוֹהַל : פַאלָען 2 סוּמָה: נֶעלָר 23. מוּמֶער: בּוּשָׁה 6; זוּן 6; פָארְמֶער 1; מַאמֶע

יוּנְג 2, 5; כַּלְּה 1, 3; סַמֶּר־תּוֹרָה; שִׁיינְדָעל 2; יַּשְׁלִיפְּװֶענ. בורו : ארומְלויפֿען 2: נַנְב 14: הוּנְר 46: מָאפּ 3, 4; לויפֿען 2; מַאן 9; קאץ 1, 18. טויל: אוינ 14; אויער 2, 3; אַיי 2; בָּארְד 2; נָאם 58, 62, 109; פּוֹיִשׁ 2; נָעלְד 28; הַאּרְץ 1: וָואָרָשׁ 10: וַוייבֹּ 22: וָועלְשׁ 16: זָאנָען 1 נָעהָען 3: חֲזִיר 2: פוֹיב: מָרֶעפֿען 3: מַזְלֹיִדִי־ נָער; מֶענְשׁ 4: נַאר 1, 59; עַם־הָאָרָץ 1; פֿוּיל: פֿינָגער 2: קינָר 28; קנָאבֶעל: שְׁמֶּעקען

3: שִׁיפֶען 2: ״שְׁבֵע יִשְׂרָאֵל״.

מובר: סוחר 1.

לוֹגִינָה: מִּאָנְה 3.

מָקבּר: חֲבֵר 2.

מְקוֹם: פַּזְל 14.

יַםחוָרה 3.

.32 Ti

חֶלְבְּנָה: מְשׁוּמֶּד.

מַתְנָה: חָתָן 2.

מַרַדְבַי : הָמָן 6.

יִבְרַחָץ: בָּמד 2.

נאמור: וואלף 1: מענש 10. בַאֹלְמ: נָמ: נָעדַאּרָמ־װערָען; וַייבּ 16: חַלוֹם נּ בָאבֶען 2: סֶשִּׁיחַ 3: פָּעַקְעלְפַאבֶער: רֶעדֶען: 5 מָקוָה: בַּעל-הְפַלָּה: וַוִיבּ 7. יַּשְׁפִילָען 4. ָּטָקַח: נֶעלְר 33: הַדּבּנְּדִיא״: חֲזִיר 4: נַאר 69: נַאּכְמְנֶעהָען: חֵמְשֶׁהּדָעשֶׁר. נאפון: בו-עדון נאַמָנוּת: לִינֵנער 9. נַאמֶען: יִתְרוֹ: קינִד 16, 40. יַנְרָא־מִּפְּחָא: פֿוּס 4. נַאר: אַבָּנארֶען 1; אִינְדִיק 2; אַנְמּיּמְהָער: ָּבָּלִינְדָער 4; בָּעוִינָען; בָּעסָער 23, 39, בַּישׁא: בּרויש 8: צָרָה ?. הַעָּרָען 1; אָפָת 8; הָערָען 1; פַאּרָך 3. ;1 אַנוֹ 12 (65, 65, 65) אַנוֹ 14 (40, 65, 65) (44, 40) משה נְרוּנִים: פַּנִים 9. משה רַבִּינוּ: יוד 48; רַעוָרַאר 2. ָם שׁוּנֶּע׳נֶער: יוד 9: שְׁמַאּדָם 2. 4, 5; חָלוֹם 2; חַעלָעם 1, 3; פוּיפֵער 1; יוד בְּשׁוּמֶּר: בֵּן יָחִיד 1, 2: בָּעסָער 52: חָלְבְּנָה; ַטְשִׁיחַ: יוּד 42: שׁוֹפָר. בַּוֹשְׁבּוֹן: נְבִיר 1; קנָקען 3. :11 ,9 ,8 ,7 ,6 ,5 ,3 ,7 ,6 ,9 ,47 :17 בַּרֶכָה 2; נָעהָאנָגָענָער; וַיִּיבּ רָב 2: שָׁבּוֹר 3, 7: שַׂבָּל 1: שְׁלָאנֶען 6. נַארִישְׁקִיים: אַװָענְנָעהָען 2: חָבְּטָה 4: חָעלֶעם בִשְׁפָּם: נָאם 31: קּוּלְיָקאוו. ו: נַנִיד 7: קַלוּנֵער 6. בַושְׁקְה: מָרינָקען: יְתּסֶה. יַנאשטר: חָהָן צּ. יַנְשָׁרַת: נָאם 57: שְּׂרָרָה 2. נאשערין: בעל-הביתישע 4. בַּר 6: פַּרָאוּפָֿען 4: מַאוּצָען 1: כַּלָּה 6: מוֹרָא 4: נְבוּאָה: קינָד 28. נַייטֶס 1, 2; טֶרֶב יוֹם-כָּפוּר: שִׁידּוּה 12; שְׁלִימָּ־ :2 שֶׁלְיוַוֹ 1. מַתְנַתִּיָד: מַרְפַא־לָשׁוּן. 2; ַקּבְּצָן פּ.

ַגאָרעל: הַאוְדְלָען 1. נָאז: בַּעַל-דַבָּיָת 3, 6: מַאבַאק: מְרִינָקען: קֿלוי :2 פֿעמער 1: שַׂכָל 10: שָׁלִים-מַיָּלינִים 1:

נָּחָמָה: נַקְמָה 2, 6.

וּ הָאנֶען 2: לִיד: פֿוּדְר 1.

ניכפערנער: שנור 12.

ניקם: מַאמֶע 10.

ַנַעַר: אױפַֿרוּפַֿען.

״בַּאַרִיבָּרִ״: פָּתָר.

נְקַבָּה: בָּרָאוְפָּען 5: זָבָר 1, 2: מַאוֹּמְפָּערְשׁוּין:

-15 שָׁכּוֹר פּ: שָׁכּוֹר 15.

אַנְקְדִּים וּבְרְדִּים": קינְר 44.

נַקְמָה: בָּחוּר 8; מוֹים 5.

נַשִּׁיא: הַעּלְפָען 14.

נְשֶׁכְּה: אָבְּתַאשֶׁען: נְרָאשָׁען 5: תַּייב 2: יוּדִישׁ

5: נָחָמָה: נְקַבָּה 2: מַפָּר: רָעד 1: רֵשׁיי 1:

םאַדענוּרֶע: עַקְרָה. םאטָעם: מדד 15. ים אִסְנֶע: בַּחוּר 2 םאק: מעם 3. םארנוער: קאץ 11. ַםֶּדֶר : אִינְדִיק 3

סְדָרָה: לְתַה. כור : בַּבַב 12; חַוייב 48, 50; וַוּיָסֶען 5; מּוֹים 12:

מין 4; מַאר 54, 55, 71; פָּגִים 4: הַתָּנוֹן.

סְוִוּימֶע: פַּעלִץ 1. םוויניאק: קבּצון 9. כוֹתֵר: בָּרָאוְפָּען 5; נָאמ 21; חַרְמָה 1; סוֹף 2;

סְחוֹרֶה 8, 11∙ םוּכָּה: מֶענִשׁ 41

סוברטבה: מול 11י

קַחוֹרָה: נֶעלְד 45; מויר 1: סוֹחֵר 2: קוּנְץ 3;

-9 אוֹרָה אוֹף ּםְמָארָאלֶע: קענין 1

ּםַמָּאלְיָער: מֶענִשׁ 26; שׁוּסְפָּער 4-

.ם מופאי!" קאואק 1.

חַמְרוֹנֶע: מַאנִץ 2; קַבְּצָן 1.

סִיבִּיר: שְׁמָּאדָש 1.

-2 סִיהוּר : אַרוּיְסָנֶעהָען 2: הוּנְר 14: שְׁמָּעהָען סילוק: חשבון 2.

ים בון : יוד 6: לִינֶען 2: סַּעְרָזָעצָען 1:

בּני : משָׁה רַבִּיני 1: נְשְׁבָּה 3-

סְבוּם: מוים 14; גַם 3.

קבות: יוד 19.

בַּבָּנָה: אַלְמָנָה 1: בָּרַענָען 1

סָלִיחָה: קַאָטֶע. סם: אם.

ים אַלָע: שְׁווֹארָץ 4

סַמְבַּמְיוֹן: רוּדֶען 2

ּםְבַעבֶּענֶע: אוּיסְבָאלֶען 2: נָנִיד 8: שַּׁעמָען 4 4 סְבֻיֶּעְמְנִיק: זֶעהָעון

סְעוּדָה: אִינְדִיק 3: בֶּעסָער 22: חוּשָּה 2: עוֹלֶם

3: פּוּרִים 9. ָסְפָּאְדְנִיצֶע: קְלֵייד 6: שְּׁלִים-מַוְּלִינִיצֶע

סָפָּאדֶעק: וַשִּבּ 13: יוד 16: רָב 3 סָפִירָה: סוֹחֵר 4.

יוֹב 17 בַּבְ

םַקרינֵיע: נָאסְפָּאדִינֶיע.

נֶעלְר 35; הַאר 2; תָארָם 10; תַּייב 5, 15;

חַבר 1: חוֹנעק 2, 3, 4: חַוּן 10, 11: חַבֶּם 1,

:9 (verb.) לָאהָמֶער; לֶעבֶּען: 15 ּלֶעָקעדַ 1; מַאן 2; מּרָא 6; מָשִׁיתַ 1; עָנֶעל:

עַלְפַערָן 2: פּוֹייָען 2: קאפּ 1: קויפֿען 1: קינָד

נָבִיא: הַארָץ 5: חָלוֹם 1: מֶענִשׁ 18, 38: טַאר

נָגִיר: אָרַעם-מַאן 31: נָאמ 57: חַנְּפָּיענַען: כָּסַף

נָדַבָּה: נְמִילוּת־חָפָד 1: ַקאלָיעַקע.

נַרן: אַנווַערֶען: מָאכָמָער 2; יְרוּשָׁה 2, 3: מיד

.20 פורבן 26 .20 נוֹאַף: בָּרָאנְפָֿען 5: נָאמ 83: שְׁכּוֹר 15.

לּוֹים: בָּעסָער 27: מָאכְמֶער 4: קֿרַיינָר 9

נוץ: מַאמֶע 9; מְשׁוּמֶּד.

נון: פאוף 1.

נֵייו־מֵענ: אַרוּמָנֶעהָען 3.

ּנַבְסִים: דַּאַנָה 1.

יַל נאש 72: פּוּרִים 4.5 בּל פּוּרָים 5.4

נצַחון: קדיש 2.

נָקיוּת: הַקיעות.

שוּלְדִיג 1, 2

•َرُنَّارُ : يُنْثِلُ 10·

סָרָאדֶע־פָּאסְם: אַלְמָן. .2 סַרָאָקע: נְרוּים ַםְרִים: אוּיסְמָאלֶען 1.

+7

עַבוֹרָה זַרָה: נָעלִד 17: פַעם 2. עַבָּדִים הַיִינוּ": מֵיהוּץ 1. עַבֶּרָה: בְּרֵירָה 1: הּנְּד 44: לִיפְּווֹאִק 2: מֵלֶךְ עָטֶען: אַפָּעִפִישׁ 2: בַּעַלֹ־מְלָאָנָה 1: בּרַּוּדְּ עגלה ערופה: פּיסָק: קול 3-עַנְמַת־נָפָשׁ: צַּדִּיק 5. עַדוּת: אָפֶת 4: לַעִּכְבַערָג 2: עָסָען (verb.) אָ עָבָּער: פוץ.

> -1 פֿאלַען עוֹל־מַלְכוּת־שָׁמֵיִם: אַרְאבְּוואְרָפֿען. עון: יום־בָּפוּר.

> > עוף: קאץ ז.

"עוֹשֶׂה שַׁלוֹב": מוּדִים 1: צוּרִיְקנֵעהָען. עוֹשֶׁר: אוּיפְּגָעקוּמֶענָער: אָרֶעם־מַאן 30; בָּעסָער עָקְבּוֹיר: בִּיסָען 4. 20; נָאמ 82; חֲנוּנָה; מוֹכֵר־כְמָּרִים; מֶעוָעְרִימְשׁ;

יַּסָערִשְׁוַוארִינִם (וֶוערָען); בְקּבְּצָן 10.

עוָאוַל: קרֵייהָען 1.

עזות־פַנים: בַּעסָער 2: קינָד 36.

עון הָרָע: יוּדִישׁ 6.

עיפוש: ווייבען: שַׁלִיהַ 6.

עיקר: פָּנִים ז: צְוִויאָק: שָׁכוֹר 8.

ָּעֶלְטָּער: בְּהֵמָה 2: נָאמ 12: נָעוואוֹינָמ; נָעוויי-נַען: הוּלְיָען: יָאהָר 5: יוּנָענָר 1, 2, 3: יּלינָנֶער 5: מָלֶךְ 4: קאלָיָע מַאַכֶען; שְׁמַאִּרְבָּען עֵשְׂוֹ: נָעבֶען 1: נָעשֶׁעפְּם 1.

.17 שׁכּוֹר 15, 6

עלמערן: נַדן 5: קינָד 4 31, 32. עַלִינוּ": אָנְקוּמָען 2: בַּעסַער 21.

עם־הָאָרֶץ: פוינען 1; לַמָּדֶן 2, 4.

עַמָבֶק: זַאקס. ענגשאפם: ליבשאפם.

317

עַנְר : הַאנָר 6.

ַעְנְמִיבֶּער: וַוֹאִרָשׁ 1.

עָנִ': מַענִשׁ 38.

עַנְיווּת: משָה רַבֵּיני 20

ָעַסִיג: פֿירָזָאנָען 2.

ַ עַסָלֶ עַבָּעַל: שָׁעָה 2.

הַבָּא" 1: וַואשֶׁען 1: מַאנְץ 1: לֻעבָּען 7:

פַאסָען 1; קַאכָען 1; קעכִין 3; רָבִּי 3.

עַבֶּק: הּנִיר 41

ַעַלֶּה: יוּד 13: קָּערָד 9: קַּרֵיינִד 6.

עץ־הדעת: פעם 4

עַצָּכוּת: רַעד 2.

ַנְק: יַם 1: פַּאַרְרָען 1: קְטִיל: שְׁמֶעְקְען 4:

ישִׁמָרֶעָקען.

עַקשָׁן: בַּן יָחִיד 2:

עַרֵב: בְקרוֹב 5.

עַרֶב וּבוֹקָר: מויד 8.

ַעָרֶב יוֹם־בָּפּוּר: בַּפְּרָה 1, 2: לֶעדינ וּיצֶען.

ֶּעֶרֶר: אָמֶת 6; אַרוּמְנֶעהָען 2; אָרָעם 6; בָּאבָּע

3: נַאָּם 15, 18: וַוִיבּ 27: וָוְעַרְמְּה: יָאהֶר 7: יָלינֶען (verb.) אַ מוֹדִים 2; מַלְאָדְ 3, יֹם (verb.) לִינֶען קַחוֹרָה 9; פָּערָנֶעסָען; בָקאפּ 1, 2, 9; בְּלֹּוּג 1;

שְׁוִינְדֶעָל; שְׁכוֹר 13; שַׂר.

יַנְשִׁירוּת: אַרַעם-בַאן 4: יוד 35: יוּדָישׁ 7: 3:

.52 קינד

עַשָּׂרֶת־אַלְפִּים: אָרֶעם־מַאן 42.

.

יו המן 1. פאנאדע: לוח 2. פַאד־בַּאקָיָעם: עשָׁוּ 2. פַּאִדְקָאוָוֹע: עַבְרִי 1: פַּערָד 15. ים 6, 1: בַּארָד 3, 4; צַיים 6. פָּאווידְלֶע: בְּרוֹים 7.

נַלְמִישׁ: אַמָן"; אַנְמוּמְה; בַּעָטָער 17, 23, 44;

נוי 3; וַוארָם 3, 7; מַאם 3; לְּוֶועִמְּשֶׁען.

פאלאש: חומש 1. -34 פַּאלִיצַע: אָרָעם־מַאן

פאלע: נעשעפֿם 2.

פאלקע: קארם 2

פאמיניצע: בַּרענען 2.

פַאן: אויבָען-אָן; פַארְפַאן.

פַאנְמָאפָעל: הּוּנָד 89: וַיִּיב 13: מְּלֹד 3.

פַאנִצַער: מְלַאכָה זּ.

פַאם: פַעל: רַייםען 1.

פַאַמְמוּך: נָאַמ 86.

-45 יוד פאסָטֶערְנַאק: -42 בַּעְסָעָר 42

פַאפִיר־מִיהָל : קַלְמִיּ

פאקרישקע: מאמע 3.

פארא: צאהלען 2.

בַּארְך: "אל-תִּקְמָחו״ 2: נָעלְר 42: הוּשַׁעְנָא־

אַרְטָעמ: בָּעסָער 42

פֹּנִימָה: שוֹנִים זי

פַּגִירָה: מְפִירָה: קוה 8-

יואגען 1.

פוד: פונר.

פּוּמֶעָר: בַּרִים 1, 10; נָאם 3; בַקאץ 14, 19;

שָּלָאנֶען 3: שְׁמַאלִץ 2.

פומיפר: רַשִּיי 4. אַיסָען 1: שיסָען.

פּוֹינֶער : גַּנָב 6: פוינֶען 1: יוּד 5: שְּׂרֶרָה 1, 3. פּוּלְנֵוער: זַעלְנֵער.

פּוּפָּעק: וָרָאשֵׁען 5: לַעִמְבָּערָג 2: קַלֶערָען 2. פּוֹרִים: אִינְדִיק 3: דוֹיָערָן 1: חֲטּכָּה: יום-פוֹכ

ו; שַׁכוֹר וּ.

פּוּשְׁקַע: אָתְרוֹג 1. פיאויפָקע: שפר 18.

פּיַאמֶען: מַאנִצִען צּי

ּוֹן : נְלַאוֹ 3; רַערֶען 10. 🚊

4 ייערטע: פויער פּיסָק: יַצֶּר-הָרָע וֹ; קושׁ 1.

> פַּיָעם: בַּחוּר 1. פִּיפִיוֹנֶקע: שֵׁיינֶעץ 2.

יּנְאָגֶען 1: פּֿירָוָאגָען 1.

4 פירוש: נאר פַלאּבָטֵע: שָׁלַאּבָטֵע.

פַּלַאנָקען: נעראנָקען.

פַלוים: מוש 11. פַלִימָה: סוף 2.

פָּלֵייצֵע: מְלָאכָה 6: מַענְשׁ 27: פֿוּם 3.

4 בּלַעוַע: חוֹב 🕹

•2 פָּלָעצָעל: װארָפֶען

פָּנִים : אוינ 17: פּוּשָׁה 4: בֶּעסָער 6, 26: בְּרוֹישׁ :22 גאט 67; דַלוּת 8; דַערָקענָען; הונְד 22; זַאך 2; מוֹימֶער 6; יוּדִינֶע 1; נְּהוּנְה: לִיב הָאבָען 5; מְדּמָן 5; נַאמָען; נַאר 26, 30; צִינַיינַער 1; צֵלֶם-אָלֹקִים: צְּרָה 12; קּוּנָעל 2;

ּנַעלָר 42 בּנָחָם: נָעלָר

פַּסוּק: הוּנָד 28

פּייעַרְטָאפּ: בַּחוּר 4.

פֿייערצייג: קאסֶע.

ַ פַּייפַעלָע: יוּדִינָע

ב: לעקען.

פֿייפַען: אִינִדִיק 1, 5.

פינגערעל: מִיפָמ 1.

4 פֿיערצינער: צינ

•26 פֿלאַדען: הונד

-3 פַּלַאם: יַרוּשָׁה

פֿלאקם: נאש 36

פַּלַאַקמַער: שְלַאנַען 8.

פַּלַאקען: חַאפָען 9; פָּערָד 11.

3: קַלֶערֶען 2; חִשְׁעָה־בָּאָבּי

יו שולדינ 2; שעפס 1.

-28 פַעהַלער: נַעלַער: מָענִשׁ

יַם עטָער : מַאמָע 3: מַאמָע 10.

פַעל: אָקם 8; בָּער 3: פָּערִד 5.

פַלינמע: פֿוּקס.

פַלעק: אַמַלאַם.

פַעהַלַען: אִיבִּרינ.

פֿעלָד: בַּעְסָעָר 12.

ַפַעלִדְוָארָג: וָארָנ 2.

וּ; מַענִשׁ 13, 15; קֿערָד 3; קרַאנֶקער 4.

בַּלֵיישׁ: ״הודו׳ 2; מִילְנִינְם: פְּלוֹים 2; בְאץ

פַלִינֵעל: פֿוּנֵעל 4; קאץ 10; שַבָּח 10

פֿלאש: נאש 63; שפר 12.

סַיידְ: יַם 3: מְּלֵיישׁ 2: קַאִין 15: רָשְׁע 1.

ַ פַאן: הַענדַעל: עַסָען 2. פַאם: בּיָער; בַעל-הַבָּיִתישָע ז: רַייף. ַפַּאסָאלְיָע: קנָקען 1. ַ פַּאַמְטָער: עָסָער. ַפֿאַסְמְרוּגָע: שְׁנֵייֶרער 1. פַארַב: קנַייפָען 1, 2. פַארְמוּך: מוּמֶער 3; ציהַאלְמֶען. פַּארְמוּנֵע: חָכִמָה 1. פַארפָעל: אַיינִבּראָקען. -3 פֿרּהָר: מֶענִשׁ 45: שָׁוִינֵער -42 אָמָ נְאָמָ פֿוּשֶּׁעְרָבָּאַם: נָאָמָ פֿױנֶעל: װיב 19; בָקאץ 10; שַׁבָּח 10; שַׁבָּח־ פֿוילָער: קארָנֶער 5. פֿוילָקיים: אָרֶעמָקיים. פֿױסָמ: הַאנִר 1. פֿוּנָד: מַיַּל פּ. פֿוּנָק: שְׁלָאנֶען 2. בֿרֹם: אוֹיהַשִּׁמֶעהָען 1; אָמֶת 12; אָנְהַאפָּען; ;36 בַּעֶּסֶעָר 36; נָאָפ 44, 107; נַאָּרָב; דּוּנָד הָענָגַען 2. 3; וַוייבּ 6; חֹוֶעק 1; חַוִּיר 6; -לְפִיכָהְ"; מוֹיד 25; מַזַּליִדיג; סָאלְרֵאמ 1; פַאוָןע 1; פֿױלָער 4; פַֿערָד 6, 15; קאפ 3, 9, 12; קאץ 15, 20; שׁמֶעהָען 3; שׁמֶעלֶען **ा तर्नात :3** פוקם: מאמע 10. פֿידַעל: הַאלִו 1: שְׁמוֹיסֵען 1. פייבעל: מייבעל 2. ּבּייג : הַאנְד 1: פֿינָער וּ. פֿייל: וָארָמ 5: פָּען 1.

ַפֿיינָד: בֶּעָסָער 10: הִימָען: שְׁמֵייְכָלָען 1•

רוֹיבְ; רַערָען 12; שְׁמוּבּ 4.

פֿייֶער: אַנְמְלױפָּען: הַאנְד 3: מַחְלֹקָת: רוים 2:

פַּסַרו: אִינְדִיק 3, 4: וַיִיין; חָהָן 4: יוּד 19: פֿאלְבַאנָע: קישָקע 2. מִיוֹחָם 3; פּוּרִים 1. פַּסְלוּת: דַּלוּת 4; עַדוּת 3 •3 .2 "הַעמ-איך" 2. 3 .2 פַּעַלִץ: הונָר 16, 48: וַוֹאשֵׁען 2: צַּדִּיק ּבּען: לִינֵנֵער 7: שָׁרִיבֶּען 1. פָּערָל: בָּעלְפָּער 2: חַאפָען 9: יוּר 22. פַערַעל: זַארַנָען 2: שִׁימַען 2. ער על-גריץ: זארנען 2. 🥷 פָּערִשׁוֹין: הָערִינִג 1: שנָקערִין: פָּעהָלֶען. פַראטשקע: קאמשקע 2. פַרַאסֶע: הִיהָן ז. .51 פראצענט: נאש פַרוש: נַרוּש. פַרַש: מַבָת. פַּרְיָה וְרבִיָה: ״ְפַענוֹ בְּחִפִּיוִ״. פּרִיץ: נָעלָר 12. 31; הוּנְד 24; טוינָען 1; יוּד 6: מֶלֶדְ 5: פַאדְפַאן; פַּגָרִין. פַרנס: בּויהָ 1: פֿאמער 4: קהַלָּה. פַּרְנָסָה: אֵשֶׁת-חֵיל 1: נָאמ 6: חֵייב 23: מוים (3 יוד 18; יְרִיד 3; יִשׁוּבֶיען; מַאן 9; נַעמֶערָאוו 2. פַּרעה: צַרה 6. פָּרֶעטָענִזִינֵע: שָׁלִים-מַזֶּלינִיק 2. פַשוּם: פַאלֵען 3. פתח: "שא".

פַתם: מַאַכָען 2.

יַּפַּען 5. שַׁרַייבָען 5. ּפָאהָרֶען: אּיּמֶקעהָרֶען. פָאמָער: נָאם 26, 27, 28 פַּאמָער: נָאם 26, 27, פֿאמָער .46 בּ מַאמֶע 10: קינָר 28, 29, 26:

פַֿענִסְמֶער: נָאמ 15: מְשׁוּנָעינֶער 2: קּישְׁנָקע -1 אַטאָי ;4 ּ בַּעבּער : הַעלָפַען 6: נַאר 76 ;2 (verb.) בָּערָד: אָקָס 3; בָּהָמָה; 2; נְלוּיבֶּען; וְיִאנֶען 4; חֵייב 1; חַוָּן 5, 6; "מַל"; יונָג 6; פֿינָגֶער: בְּלִינֶדֶער 3: הוּנְד 35: מְהִיר 2: מַעם מַאמִשַּׁעַק; מוֹרָא 6; נַאר 20; פַּאטָען 2; פָּרִיץ 6; פַֿערִשְׁמֶעהָען 3; קוּה 13; רָבִּי 3; שְׁמַארְה - שַּׁפַּארֶען: ערָדינְסְמ: נָאש 41 🤞 בּישׁ: אֱלוּל 2; נַעלְר 46: דַערְנָעהָרָען; ּפָערָדינָער: אַײנִשְׁפָּארֶער. הודרי 2; הַעלְפָּען 6; הָערִינְג 2; הַאפָּען 6; פַּערָטָענֶען : נְנִיד פּ. ַבּערָשְׁבִּילָער: נֶעװינֶער. יוּה לֶעבֶען (verb.) פַֿרַאנָּקרַיי**ד**ּ : לֶעבֶּען פֿרַאסמ: נַדַן 3: נַעמָען 7. פַרוּמָקיים: גַעלִד 9. פַּרֵיוֹד : בַּעסָער 45: זַייָען 1: לֵייר 1, 2: קינְד פֿרַיימָאג: װארָמָען 2: קישָׁקע 5: שְׁכּוֹר 6. פָּלור: בַּעַל-הַבָּיָת 6: נָעשְׁווינְד: הוּנְד 37: הָערָען בּּרַיינְד: אוּיֶער 2; בַּעסָער 4, 10: נְלָאוֹ 4: ;1 הִיפֶען; הָעלְפָּען 2; יְרִיד 3; שְׁמֵייְבְלָען פּֿלִינ: בַעַל-הַבָּיִת 6; נָאמ 1: מַאמֶעלִינֶע: מויל שִׁפִּינֶעל 1. פָּרֶעמְד: שִׁיּוּדְ 8. פֿרַעםער: בַּעל-שִׂמְחָה.

2.

פָּערֶער: נָאש 77: פַאחָע 1. 2: פֿױנָעל 5. 6. צָאהְלָער: מָאהְנָער. בָּאקּוֹן: אִיבָּעוְצָעְהָלֶען: אָרעם-מַאן 34: בַּאק: בָּארְשְׁמְשׁ 6; בַּיין; בַּייסָען; בְּרוֹים 18; נָעבָּען י; הונְר 29, 88; הוֹצָאָה 2; חְרֵיין 2; פֿערְר 7. 4 צָאֶינֶה וְרָאֶינֶה": יוּדיגָע צַאפּ: מוְרָא 6. צַד: מוּד 26: מִשְׁפָּם.

+7

קַאטָאוועם: נאש 73: זְטַתראָנוֹת: מַלְאַבְּּד

ַכְאלְב : מּיִשָּער 2: נָארְנֶעהָען; רוּחַ 2: שֶׁעבְּס 1.

ַסַאּלְיָעקָע: מָשִׁיהַ 1; נַאר 22; עַקְשָׁן 1.

קאנוע: שְׁמִיבְּמוּמֶער 3.

הפנת 5: נאר 66

קאמָהָערִינָע: נַייִעָם 1.

ַקאִמְשׁערָע: שַׁרִיבַּען 4.

קַאלָאשׁ: פָאדְרָיַאמְשִׁיק.

ַקַאלְבַאם: הַעּלְבַּאם: 5

קאלמם: אַבּבִּייהַען.

יַקאלְנֶער: נָאמ 56

קאטענעץ: נאש 57

קאמפאניע: עני 1.

קאן: מַלְבָּה: שְׁרַנָא.

קאנארעק: מִין.

קאוַאִּמְשָׁאַק: נָאַמ 7, 10.

321 יוק: אויסועהען 1. צַהְיק: בַּעַל־הַשׁוּבַה: מוֹכַר־הַפַּרִים: צִיג 4: צַעהן: צִינִינַער 3. צעה : לויבען 3. רשע 3. צענִמנער: פֿוּנָר. צדיקת: מומער 4. צַדַקָה: װִילָען: צַדִּיק 3: חְשׁוּבָה 2. נאר 64: נאר 64. נָאָם 11: נַּרְחָן; בָּרָחָן; בָּרָאנָפָֿען 3: בַּרוֹישׁ 11: נַאִּשׁ 14: צובער: עמער. צָוִוילִינָג: אָבִיוּן. ָּגַעלְר 17: װַעלְט 10: ״ַנִיהָר״; זִינְגַען 2; חֲתַּנָּה צוויקעל: קינד 12. :2 מוים 7: יָאהָר 1: יוּד 41: יְחוּס: יַם 2: צוויי: צעהלען 2. ָּםֶענִשׁ 18; מְשָׁרֵת 4; קַבְּצָן 8; שְׁלָאפָֿען 6; צולמנ: קאם 11. שמחה 3; תענינ. צוֹנְנ : אָקָס 2: בִּיס: נְלִיד: חֵייב 48: חֵעלִם 9:

לּוֹנְג: לִינְנָער 7: מֶסֶר: נַאר 56; נִיכְשֶּערְנָער: עַזַעל: פֿערָד 6: שְׁמֵעַקּען 3. צוּ־פוּס: אָבְּמָדוּן 2; סוֹתֵר 6; סוֹס: בָּאדְרֶען 2; קלונער 3. צו־קאפענם: נירריג 2. עוֹקָער: בָּאַקְסָער: נָעלְר 40; הָאנִינ; הַאּרְץ 1; קַאִּמְאַר: פּוּיֵער 2.

יאהר 2. צוּרָה: מַמְבַעֹּ 2. צִיבָּעלֶע: יוּד 3; מֵן.

עיבֶעלֶע־מְּרָערֶען: מְּרָער 2٠. צינ: בָּאק 1; בּוֹים 2; וָוֹאלְף 2, 3; מַנַּסָה: לַאְטְשְׁקָע: אָדָם 1; נַאנְוּ 1; מים 4; נַקְכָה 1.

ישעפס 2.

4 ביינער: זון 1; מעשה איניינער: אינענפלייש: באק 1.

בּאבֶע 4; הְמָיֶעלְנִיצְקִי: יוּד 37; קּימָען בַאלְבְּבְּלַיִישׁ: פַּלֵישׁ: פֿלַיישׁ

1: שָׁפַארָבֶּען 12, 14.

יִּימָבָעל: לוּיַפֿען 2: מַת 1.

יצִיטֶעם: בָּחוּר 2.

צָיָעקאוואסִם ; מַענש 33. צְׁיצִית: נָאמ 105; דּוּנֶד 3; הְּמָלִין.

ינירונג: וויב 37

צַלאפּ: חָמִיד 2.

קאנם (קענטעלע): פענפעלע.

קאנסמאנמין: נאם 57.

קאפ: אָבָּהימָען; אָדעם־מַאן 2: מַקען: קַבְּצֶׁן: וְבִיר 2; שְׁדּוֹךְ 9.

יוּרִישׁ: יוּרִישׁ 11. אָ שְׁלָאנֶען 7. א: שְׁמַאלְין קַרִּישׁ: יוּרִישׁ 11.

קאפאטע: יהאטעניף: יוריש 9: שְׁמוּב 1.

קאפעמע: שוספער 3.

קַאפָּרָאל: נֶענָערָאל.

אַ בִייך 11: בייך 4 "בַּקאפּ": עוֹשֶׁר 11: בַייך

קארעק: מֶלֶדְ 2.

קארפענקאפ: קארפ.

קאשמאן: שְּלְחָן־עָרוּךְ. ַקא'שָע: אױקֿנעקלערָטָער: נַעבָּען 8: קֿלַײשׁ 4:

קישָׁקע 5; קַשְּׁיָא 1, 3; שַׁבָּת־שִׁירָה 2.

קבורה: יְהִשְׁה 1:

קברות־בָּלֵאמ: הַאאר 2.

ייִדִישׁ 12: ייִנָג 3: לִימְוַאִק 1: לַמְדָּן 3: יִקְדוֹשׁ": בְּרוֹנֶו 1: שׁוּהְל 2: שְׁפְּרִינָנֶען 1/ 2.

נּיְדָרִיג 1: פּוּמֶער; 12 (verb.) אָסֶען 1: 12 פּּרָדְרָעהָען 1: 3 פּּערְדְרָעהָען 1: פּוּרָים פּוּרִים פּוּרִים 6: פַעלִץ 1: צִיפֵערָן: קישַׁקע 7.

קַהַל: אַרוּמְגֶעהָען 4; חַוָּן 14; יָחִיד; מָאנָען 7;

4 אַמֶּעָר 4. קַהַלָּה: קרוּפָנִיק: רַב 16.

קובא: מאמשעק. קוּבָקע: ליילעף.

קונעל: יוד 46; יודינע 3: שַׁבָּת 5. 10.

קוֹה: אויג 2; בַּעַמָער 12; נַנְב 6; מוּמֶער 2;

נָאַכָּנֶעהָען; נַאַכָּמ 1; נַאַר 5; פַּרְנָסָה 1; סֶּערְד בּאלֶען 2; רָבִּי 9; רוּחַ 2.

-14 קוָוֹארָם: ווָארָם

.2 (verb.) קוואם: ליגעו

קווים: נגיד 10. קווינם: מול 9.

קוול: אַיינְשְׁרֵייבֶען: מַאנְצָען 2: שְׁוַוארָץ 3. קוילַעמִשׁ: בַּעסָער 29.

> קויפַען־קעהָרֶער: מִילְנָער: צֵדוּת 1. קויש: קנקען 5.

קוֹל: דַערֵקענֵען; זַאדְ 2; חַוּן 4; מְמוֹן 2;

צלם: ליפוואק 1: קענען 6. קאנמשיק: ניסן 3.

4 קאסטען: זעהען

קאנמ

ָּבַעְכָעַר 8, 36: בָּרָאנָפָֿען 2, 3: נָאש 58, 62: קָבֶר: װִינֶען 1: מַאמֶע 9: מַאן 15: מֶענְשׁ 2 הומ: הַערָמ: הָעוְנָען 2: חָארָמ 15: זִיבָּען 2: חַאפּ־לַאפּ: מָאפּ 3: מָרִינָקען; יוּדָינֶע 1: קְּבְרוֹתוֹ־יוּד: מוֹבֵר־כְפְּרִים.

מוּפֶער 8: מוּל 2: מְשׁוּנָע 3, 6: נַאַרִישׁ: קְדוּשְׁה: יוּד 47.

קושען 2: קירשנער: שַרָּבֶן ז: שְׁמוּפָען: שְׁמֶע־

: שפילקע.

-14 קאפרארעניש: ציה 14

קאפמען: יוד 7.

קאין: בַעל־דַבָּיַחיפָע 3, 4 5; הוְנד 11: חַייבּ :1 אַנְען (verb.) אָלעָבֶען; 3 מּױנָען; 3 מּױנָען; 34 ָּנָנִד 3: פֶּערְשְׁמֶעהָען 4: קױפָּען 2: שְׁוִינָער קְנַוֹאטֶערְשַׁאפְּט: קינְד 10.

2: שִׁימָען 3: שְׁער 2: שֶׁעכָען 4: הַּירוּץ 2: קאצען־מח: נה 1

קארָם: בָּארָנִען 1; חָכְמָה 2; שְׁפִּילֶען 2، 4. ּקָארְמָּענְשְׁפִּיל: הְנוּאָה־הַאנֶרֶעל.

קארעטָע: קלונער 3

קארפו: מיד 16.

קארק: פֿרָאסִשּּ בַּארִשׁ: בַּרוּין: לְרַחֹּ.

.1 (verb.)

קערוֹ : היהוֹ 1

קַרַאנִץ: מַאנִצְען.

קַרָבַן: צַייש 2.

קערָטָעשׁ: פֿי 4.

נֶעלְד 33; דַאנְק; ״הָאוֹחֵוֹ בְּיַד״ 4; וָועג; מַאן

פְֿרַיינֶד 2; קַבְּצָן 3; חַּנְרִיכִים.

קצָב: בָּחוּר 3; בָּעפָען 3; הוּנְד 33; שוּלְ-

ַקְרָארְמַאל: תּוֹרָה 6.

קָרָאל יַאגְיָעלָע: נַייֶעס 2-

ַקרָאם: אַרְרָהָם: בָּעסָער 49.

ָּקַרַאנְנֶקער: אָרָעם־מַאן ז: גָעװּנְרָער: מְשִׁיהַ 1.

ָּקְרָאפִיוָוֹע: נַאר 18.

קרוב: אָרַעם־מַאן 35; בָּעסָער 5; יוֹן־שְּׂרָף:

עָרֵב 2; פַארְךְ 9; שְׁנָואנֶער.

קַרוֹים: בַעל־הַבָּוֹת זוֹ בַעל־הַבָּוֹתיפֶע זוֹ הַאּ-

קָרַאץ: נְרֶבָה; קַאץ 4

ּקַרָאפּ : אִינְדִיק 4.

ָקען 2; נַאר 37; שְׁנַיידָען.

קרוטָער: מויבָּער 2

ָּקְרוּפָּנִיק: בֶּעסָער 28

קָרִיאַת־שָׁמַע: מוֹרָא 2.

קַריינָדָעל: שֵיינָדָעל 2.

ָּקְרִיכֶער: נָאם 25: שֵׁנָל 6.

קַרִיעָה: מַאן 6: מֶענִישׁ 29.

קַרִיעַת־יַם־סוּף: פַּרְנָפָה 6.

קַרֵיינְצִי : בַּאבָע 2٠

קַרִיג: פוֹישֶּער 4

קרח: קינד 52

קוּלַאק: נִידְרִינ 2

קוּפָּע: מִיסְם 1.

קורצער: תענית.

קמֹרֶת: חֶלְבְּנָה.

יַּבָּען 5.

פושקע.

קיום: חַוִיר 5: שִׁיהּוֹךְ 5.

קימָפָעמוּרִין: וַוייב 10.

קיין ער : קאץ 12.

ַקְלָאנ: נָאט 100; הַתוּנָה 5. קוּלִיקָאוו: קלֶערָען 3. קַלָּאִםְשָׁע: נְשָׁמָה 4. קוּלִישׁ: אָרֶעם־מַאן 31; בָּעסָער 28; זָארְנָען 2. קְלָאפּ: ניסָער 4: פאפּ 3: יוד 4: מיסָער 8: יַּלְאַפּ 4. קוֹנֶה: סוֹחֵר 1; סְתוֹרָה 2; צָּרָה 5. קּרָץ: אָבְּנַארֶען 1; פַאפֶע 11. קוּנְצֶענְמַאכֶער: נָאש 24. 17, 18, 29, 30, 40, 74; קויפֿען 1. קלויםְטָער: יוּדִישׁ 13: קאם 9. קוּפְּלֶעק: לַמְּדָן 3. קַלְיַאִםְקָע: קָהָל 2: קִינְד 22. קוּרָבִּירְשִׁמ: דַּלוּת 1. קַלְיוּסְקָע: •שָּענוֹ בָּחִיפִין״. קוש: בָּעסָער 17, 23, 44; פַאפּ 1, 3; מוד 11. קְלֵייד: נָאם 38; הָעְקְר 1; מוד 22, 30; יַּצְרָה 11. קלייגן: קוה 1. קידוש: בָחור 4; פוינֶען 4; שָׁכּוֹר 6. קליפה: קיפע. קיים: קליים: רינְג. פורים 6. ַקַלֶעמֶערְנִיק: שְׁוִימֶער. קימָבָּעמ: װיבּ 7, 21. לפון: פול זי ַקינְד: אָבְּהִישָּען 2: אוֹרַה 3: אֵינִיָקעל: אַיינְ־ קְנָאבֶּעל: צִיבֶּעלָע. ַבְּנֵי אַלְּמֶער 2: אַם: בָּעוְדִימְנִיצֶע: בָּעסָער קְנְאָה־שִׂנְאָה: משֶה רַבֵּנוּ 3. -1 נָעזינְד; ווייב 12; זוּרָן 2, 3; קְנָאפּ: דַארְשָּען; פֿינָגַער 4; שְׁמוּב 1. עם 2, 7, 13, 14: יודיש 10; לִימְוואק 8; כְנַאק: אוֹיסְפּֿיהְנֶען 2. קני: שיהוך 1. מַאכֶען 1: מַאמָע 1, 2, 3, 6; מַאן 5, 6; מוּמֶער 1, 3, 3: נאר 54: עֶלְמֶערָן 1, 2: קְנֵיירֶעל: הַנְּרָה: עָשֶּׁר מֵכּוֹת 1. עָפָעל 3: פָּאלָיָעסְיָע; פָּרִיץ 6; פַּרְנָסָה 4: קְנִיפּ : שְׁנַיידָער 4 עוּלֶענֶען; (adj.) אוּלֶענֶען; י פֿאָפֶער 3, 3, אַפֶּער קניש: יויקהל״. יַּקְנֶעְכְּם: מַאמֶע 4 צַער: קַבְּצָן 6: קונִץ 3: קוש 2: קימָפָּעטוּרִין: ישִׁידּוּךְ 14; שֶׁעמֶען 1. ָקער: בַּעַל־הַבָּוֹתישָע 8. קינות: ציהָען 2.

קַלָאץ: אַרָאבְּפַּאלֶען: נָאש 140 הָּאיןו": קַצָּב. קַלוּנֶער: בָּעסָער 39. 40: נַאר 5. 6. 7. 8, 11. קַלֶּלֶה: אַנְש - אוּן - אַנְשְׁצִינ: "אָסוּר - חֲזֵיר": ָּלֶעוֹ: אָבְּלֶענֶען 1: שְׁפֹר 16: שְׁנֵידֶען. קַעלְם: נָאש 38. קישְקָע: בָּעלְפָּער 1: פָאּרְרָען: ייִדִישׁ 5: קָעסְמּ: אָרֶעם־מַאוֹ 15: נְרַן 8-

קַערְבָּעל: בָּעסֶער 14, 19: נְרָאשָׁען 1: הַאּפְּען

6: פֿרַײִנְר 7: לַאַרָּגָער 2: קָהָל 10: שְׁפָּארֶען לֶּרֶן בּינְר 7: לַאַרְגָער 2: קָהָל 10: שְׁפָּארֶען לֶּרֶן בּיינְר 7: לַאַרְגָער 2: קָהָל 1, 2; שֵׁיינֵקיים. ָקָרֶעבְּיִשְׁטֶע: דָאּרְף 2; פַײל. -2 קָרֶערָץ: הָעלְסָּען קָרֶעטֶענִיץ: פָּאמְשְׁמ. קעשטנע: אוינ 4: בְּמוּחַ: בּיינָעל 1: בַּבָּב 2: קָרֶעֶםֶער: נַאַר 9; קָרָאם 1. קָרֶענְק: אַײנְרֶערָענִישׁ: בָּעסָער 26: עָנְג 2 13; מורָא 5; מְמוֹן 1; מַשְׁפוֹן; נְנִיד 4, 8; עָסָען (verb.) אָסָען; פּוּרִים 6; קרַחַת 1; קרַאנְ יַקער 2. קָרֶעפָּעל: זְכוּת; יוּדִישׁ 12; קעוֹ. קָרֶעץ: נֶעקְרִינ. ַלְשִׁיָא: נָאמ 2: נֶעלָר 24: מַעשָׂה 1. קָשִׁיוְוָדָע: אָנָגעמֶען. קשֶׁת: נֶעמֶען 6.

רַאבִין: סִינַאנָאנִאּ. רָאנֵאמְטֶקע: װַארָשָׁא 1. רָאד: אָבְיון: בַּעַל־הַבָּיָתישָע 6: וָואנֶען 3: הָיַה. רְאִיָה: יוּד 39. רַאָּיָה: נַאר 73. רַאק: יַאדְ וּ. ראש־הַקְּהָל: פַּארָך 4. ראש־הַשָּׁנָה: יוּד 19: מְיוּהָם 3. ראש־חוֶרשׁ: הַאּלִימְשׁ: נִיסָן 2, 3: פָּאמְשְׁשׁ רֶב: בַּעסָער 48; גַּן־עָדָן 4; הוּנְר 9, 22: סוֹינָען 1; ליב הָאבֶען 7; פאן 8; מְנְלָה: רֶבִּיצִין 2; שִׁיקְפֶע: שִׁיקִעוֹ. רַבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם: אַרוּמְמְרָאנָעוֹ 2: בָּע־ פַען 4: בַּרוֹים 18: װַעלְט 20, 21: שְׁאֲרִיק 3 שרעקען.

323 ּלִישֶּׁען: נִיסָן 3: פּוּיעֶר 4: שְׁלָאנֶען 7: שְׁלָא־ קָעבִין: הַחוּנְה 1.

יַשאנָר: אַרְבִּיש; אָרָעם 4, 5; בָּעסָער: וּהָן 6; כָּבוֹד 15; נַאר 53; קְלַייד 1; שְׁמֶע־ יַנען 4. יַּאָמ : נָאַמ 68; אַנְיּאָם 4.

שָארֶטן: בָּעסָער 25. שָׁאוּל־וַואהָל: דוּיֶעֶרָן 3. ישָאמֶען: נֶעהָען 14: בָּבוֹר 8. שַׁאַלָּה: שִׁיִקְפָע.

שַאץ: נְדְבָה. ישארבען: בַּעסַער 16. ישַארָלַאמַאן: אָדָעס 1٠ יַּשְבוּעָה: ״אֶסוּר־חֲזִיר״. שַׁבוּעוֹת: חַיין; יוּד 19. שָׁבַם: חַמְשָׁה־עָשֻׂר; מֵבַת. שַׁבָ״ם: מַת 1. שָׁבָעָה: הָדֶר־יינְגָעל.

שָׁבָרֵי־לֹּוּחוֹת: מְיוּחָם 2. יַשַבְּת: אָנְיְרֵיימָען 2: בִּשְּׁרוֹן: בְּשָׂר: נָעהָען 5: הַינְשָּער; לָאַקשׁ 3; נויש 5: יִּסְשוּפַאיי: סַּסְבַּּמְיוֹן; פִיקוּחַ־נָפָשׁ; קאוַאק 1; קאכֶען 2; קאץ 7;

שַׁמַארָ 3: שָׁכוֹר 6. שַבַּת־צוּ־נַאכִמָם: הָדָס. שַׁבָּתִי: שַׁנָגָא 2.

שַׁבָּת־שִׁירָה: בַּלָּה 10 שָׁבָעוֹן: יוּד 23; מֶענִשׁ 6.

יַ אַייֶרעם 4; דוּנֶערָן; קֿאטָער 3; שְׁנוּר 1-"שַׁבִּי": נָלָאז 2ּ

שַׁדְכָן: בָּחוּר 3; הוּנָר 33; חָהָן 6; שִׁידּוּךְ 11. שַׁרַכָנוֹת: נְרַן 1: שְׁמַרָען 20 שַּהַבּלֹי: לַעבָען (verb.) שַהַבּלי.

שוּרְוֹל: בַּכְּאֵי 2, 4; יוד 47; יוּדִינָע 2: לָאקש

2; רָב 4; שַׁמְשׁ 2. שַׁוַואה: רָבִּי 8

שִׁוַןאלָב: בֵּית־הַמָּקְדָּשׁ 1. יַסְעלֶעם (verb.) אָילֶען: בָּעסָער אָי װילֶען: בָּעסָער אָיילָען

2: פוינען 3: פֶלָך 2: קאץ 23; קוה 7;

יִּשְׁוַן אַרְיִץ־יָאַדְּוֹר : אױסָוָעהָען 7; אָרֶעם־מַאן 343

מַאיָאר. שווארגער: פַּענית. שׁווִיים: הַיים.

שְׁוִינְדֶעל: אֱמֶת 11. שְׁנָועבָּעלֶע: בַּעַפָּן.

שָׁוָוַעהָר: אַײַרָעם 1: מְהוּן 5.

יַּרוּדַער 2; שְווָאנֶער. בּרוּדַער 2 שונוערד: מרענקען.

ישוֹחַם: אויסְבַּייפֶען; אַרוּסְנָעהָען 3; קְרֵייהָען 1;

שעכפען 2.

שׁוֹמָה: קינָר 37; רָשָׁע 2.

שויב: יוּדִינֶע 2-ישוּה: נַאנִו 1: נַעהָען 4: עֵלְמֶערָן 1: שָׁלִיתַ 4

שוּלְרִינָער: בַּעַל־חוֹב 2. שוֹמֶר: בַּנַב 13.

שוֹמֵר־פְּתָאִים: הָעלְּסֶען 4: נַאר 12-

שונא: אַיידַעם 3: בַּארָנֶען 2: בּוֹידְ 4: בָּעקָער 4; בְּרוּדֶער 1; נָאם 19; װֶעלְם 20; מֶענְשׁ :6 קביינָד 1, פֿאקש 9; פֿריינָד 1, 36 צוננ 5; שמיל 2.

ישוּקְטָער: מֶענְשׁ 14; קאפּ 5; רָב 19; שֵׁיינָעץ 1 שוֹּסְטֶעֹרָנַאם: אָנְשְׁפַּארֶען.

שופט: מאן 19.

שוֹפָר: אָקָם 2; בְּלָאוֶען 2; בַּעל־תְּקִיעָה; יוּד 19.

שוּרָה: בְּרִיף 1. שור-הַנָּסְקָל: פִיסְק.

שושורפורים: פורים 3. שָׁחִימָה: סוף 2

יִשְׁמָאַרְם: אויפְּנֶעְקְלֶערְפֶּער: אֵיי 1: אַשְׁנְּנֵו:

נְיעלְם 7: בָּעשׁמֶעהָען; דָארָף 4: װַעלְם 7: יאהר 2; נאר 10, 35; צאם 2; רָב 6; רֶענִי־ ַרען; שַׁמָשׁ 1.

שְׁשָאַדְמּ־זֵיינֶער: קְלוּנ 4 יַּשְׁמָאַדְל: הַאּלְּמֶען 4-שָׁבָּת 15. שַׁבָּת 15. רַבְּי: הַדָּרִר־יוּנְגָעל: סִיהּוּר: עַקְרָה: פַּרְגָסָה 7; רַשַּׁאוֹ: רוּשָּׁער 2.

שֶׁערְמֶען 1: תַּלְמִיד.

רַבִּי־נֶעלְד: קאסָמֶען 2. רַבִּים: בַּפְרָה צ.

רָבִי׳צִין: אָנְמוּמְהָען: זוּהָן 9: מַאן 3: מוּשֶׁב: רֶענֶענְבּוינָען: אויסְמָאלֶען 1.

רָב 3, 10, 12; שִׁיבֶּעון.

רַבִּי קָרוֹב: לֶענְמִּשְׁנֵע 2: שִׁיסֶען 2.

רָבְקָה: זָעהָען 1; שֶׂרָה 1.

בנון: כהן פ.

רוג: קאמְשֶׁערֶע.

רוּה: גַעוויסָען 2; סַמְבַּמְיוֹן: בֶקבֶר; שַׁבָּת 13: רַצַמְסֵס: מַאבֶען 2. ישְׁלֶעְכְמָס 1.

רָנַח: הָיוַקּ; וַוּאִקְפָען; לַאָּקָאמֶען; עוּשֶׁר 7;

ַקּלָאנ; שְׁלָאַפָּען 1.

רוֹחַ: אויג 3: נָאט 21: הונָד 3: וְוּאלְף 3: ווייבּ

.2 (verb.) קאכָען 3; שְׁלֶערָמָם; שְׁלֶערָמָם;

רוּחַ־הַקּדָשׁ: מוּשְׂבָּל־רָאשון.

רוֹחַנִיוֹת: קאסֶע.

רוֹם: אָבְּשְׁמַייםָען 1: בָּעוָעם 1; הָעלְפָּען 3 קינֶר 47.

רויה: מַאן 11: פַֿייָער 1: פָֿערָדינָען 2: קוּימָען:

קלערען 1; שאנר 2. רוֹפַא: דָאקְמָאר 1.

רָחַל: אוּסְנָעמָען.

רַחַמִים: מוּיַער.

ַרְחֲכָנוֹת: אָרֶעם־מַאן 36; בּוּשָׁה 4: לִינְנֶער 9;

שְלַאנָנ.

רִיב: לִיב הָאבֶען 2.

בייבְאַייוָען: קול 1. בויכֶער: אָרֶעם 6.

רִינֶר: קינֶר 43.

רַיפּ: אַרוּמְלוֹיפָּען 1.

שְׁרָאף

327

שְׁמָאךְ־מוּמֶער: שְּׁמִּפְּמוּמֶער 2. שְׁמֵאל: בָּעסָער 12: ״מֵּל׳: בֻּעִיְד 4: קוּה 2 שְׁאף 4: שְׁמוּב 2. שְׁמָאלֶען: מוּיד 25. שְׁמָאלֶץ: נַאִּרִישְׁקִיִים 3: ַעִנִיווּת.

שְׁמֵאם: עֶפֶּעל 3. שְׁמֵאנְג: קְלֵייר 2. שְׁמֵארְץ: מָאם 2.

שְׁמוּבּ: אוֹימָקּקעהָרֶען: אוֹצְר; אַייֶדעם 3; אַרוֹיסְ־ גָעהָען 1; אָרעס־מַאן 37: בַּרְחָן: בַּעַלֹּהַבְּּוֹתִּשֶׂע 6, 8: בְּרוֹים 2: דַּלֹּוֹּת 7; הִיְהְן 3: וַוִיבּ 3: חָכָּם 4: יוּד 29: מַאן 2: מְלָאכָה 1: קאץ 6: קַרַאגָקער 3: שָׁכַן 1: שְׁלִים־מַזֶּל 1: שְׁלִים־ מַזֶּלִינִיצָע 1: שְׁנור 2.

שְׁמִירְּהְלֹּ: זוּהְן 11: מֵזֶל 13: רָב 4: שׁמִיקְּ-מוּמֶער 1, 5.

ישטוים: שְׁמוֹיםֶען 2.

שְׁמוּכֶּער : מוּיבֶּער 2: לִינְנֶער 2: נַאר 1. שְׁמִיוֹוָער: אוּיָער 1: דּוּכָנִיען 2: הַאלְּוֹ 2: הַיים

1: מַפְמִיר: בָּעמֶער 2: שְׁוֶוּעדְר 2. שְׁמֵיינ: וַוִיב 19: פֿוּנָעל 2.

יִין: בְּרוֹים 14; בְּרוֹנֶען 2; הַאִּרְץ 7; וַואִרְסָּען

3: מוד 12: נאר 6, 7: עַדוּת 2: עוֹשֶׁר 6: י י י

פּערֶעל; שְׁלָאנֶען 2. וִמִּיִםעל: נאר 76.

שטייסָעל: נאר 76.

שְׁמִינְגֶקערין: בַּעל־הַבְּיִתּשֶׁע 4. שְׁמִינְגֶקער: בָּעלַהַ 1.

שְׁמִיפְבָּאמֶעָר: נָאש 27.

שְׁמִיפָּער: יוּנְג 3.

שְׁמִיפְּקִינְד: שְׁמִיפְּמוּמֶער 3.

שַּׁטְן : בַעל-הַקיעה: קארמ 4.

ּ שְּׁטֶעֶקען: הוּנֶד 3, 18, 25, 47: יָאהְר 3; פְּסוּק: פָּערְד 11: פָּערְשְׁשָעהָען 2: קוֹה 18: קינֶד 47.

שְׁמֶערְרְנְמִיכָער: שְּׁלּשִׁים.

שְמַרָאף: נָאם 55.

יּשְׁמְרוּי : בְּהַבֶּה 3: יוּדִישׁ 7: עַשָּׁו 3: בְּאַבֶּען 1. שְׁמְרוּי : בְּהַבֶּה 3: יוִדִישׁ 7: בַּאַבָּען 5: בְּב 3:

שְׁמְלֵּינֶע; נֶעהָאנְנֶענֶער; הּוּנְד 50: פַאּסֶעלִינֶע; סוֹחַר ד: סַּערְפַּאלָען 2.

יִשְׁירּוּך: אַרױסָנֶעהָען 1: נָעלְר 14: װיסָען 2: פְשָׁאלֶענְס: יונָג 2: רָב 2, 5: שַׁרְכָן 1.

שיינֶעץ (שֶׁקָץ): יוּדִינֶע 4.

שֵׁירְבָקִימ: צֵייש ד. שִׁיכֶעל: לַאנָנ 1.

שׁי"ן: "שַא".

שִׁינָדֶער: אוּיסְבַּיימֶען.

שׁיֶּכֶעל: בָּארְשְׁטְשׁ 1, 2: בִּיכָעל 1: בָּעְסָער 2: בִּילָפּי בּילָפּי מּרִייִּ בּארְשְׁטְשׁ 1, 2: בִּילֹפִי בּארל: הֹלִייִשׁ 1:

31: הִילְף: זְכוּת: כֹּח: מַאֲבֶל: פְּלֵיישׁ 4:

.2 "njy

ישיעור: בָּעְסָעָר 35: נָאם 66.

שִׁיך: זָארָג 3. שִׁיקַטָע: מויד 6.

יִשְׁבּוְּרֵ: בְּרָאנִסָּטן 5: נַנָּב 1: מַאמֶע 1: נְּיְכְּמֶענֶּךְ-

יָּבֶער: פּוּרִים 8: שָׁלוֹם 1. נָער: פּוּרִים 8: שָׁלוֹם 1.

שְׁבִינָה: בַּלָּה 2.

שְׁכִירוּת: חַזְּן צּי

שַׂבֶּל : נָאט 9. 11, 93; נָעלְר 8, 32, 38; תַּייבּ 37, 42; יוּד 26, 28; נַאר 13; נויט 2; עַצְה

4; פָנִים 1; פָֿערָד 7; קאם 6, 13, 16; קינְד 20; קלוּנָער 6; שְׁמֵייבָעל.

יַשְׁכֵּן: בָּעסָער 5, 24; בָּרענָען 1: לוּבָּען 2

יה לאן

שְׂבַר : שְׁנוִינֶען 5.

יִשְׁלַאנְג: נָעוּיסָען 1.

יַּשְׁלֶאם: בָּעָסָעָר 53; נַּנָב 15; מים 4.

שְּלָאף: דַּאָנָה 2: זְינְרִינָען; מָאנֶען 3: שַארֶען 2

שְּׁלוֹהַ־מֶנוֹת: ַקאץ 22.

שָׁלוֹם: ״הָאוֹחֵוֹ בְּיֵר׳ 4; וַאְדְ 4; טָמוֹן 1; מַשְׁכּוֹן;

.24 עיפוש: קאין

שָׁלוֹם־עַלַיבֶם: עֶנְמְפָּערוֹ.

ָשְׁלְחֶן־עָרוּך: ״לֶּדְּ־לֶדְּ״. שְׁלַחִלְתִרוּך: יוּר 25: נָב 1.

> שָׁלִיחַ: בְּרָאנְפָּען 2. שָׁלִיחוּת: מַלְאָדְ 2.

יַּשְׁלִימֶען: ״בַּעַנְלָה: װָאנֶען 1, 4. 6 פֿאַהְרֶען 1. שְׁלִימֶען: ״בַּעַנְלָה: װָאנֶען 1: עָרָב־פָּפַח: פֿער־ שְׁלֵייעֶר: לִיבּ הָאבֶּען 1: עֶרָב־פָּפַח: פֿער־

יָרֶעהָען 2; שְׁלִים־מַזֶּלינִיצֶע 20

ישלים": בֶּסֶף 1.

יּשְלִים־מַזְּל : אָרֶעם-מַאן 11; וַוּייבּ 29; מַזְל 14. שְׁלִים־מַזְּלֹיְנִיצָע : בַּעל־הַבָּיִחישָע 5.

שָׁלִים־מַזְּל׳נִיק: אָרֶעם־מַאן 97; בַּעַל־הַבְּיָת 5; מלפד 2.

שְׁלֹמֵה: נְלוּיבֶּעוְ (verb.) 1: משָה רַבֵּיני 1. שִׁלמה־הַמֶּלֶך: הוֹיָקער 1

יִּלֶעְרָמָם: אִיבָּעִרְהַארֶען: נוּמְס 3, 4, 5, 7

שונא 2. שְׁלשִׁים: אוּיסְוֶעהָען 5: אַלְפָן: מויד 17.

שָׁלש־מְעוּדוֹת: מִצְוָה 3.

שַׁם: עֶהְרָלִיךְ 2ּ

שְׁמַאמֶע : אױקַרײבָּען. שְׁמַאקֶץ : הָערִינָג 8; פַעם 1; מַצָּה 2; צִינ 8.

> "שְׁכַ"ר": הַלְּוָאָה. ייייר-יייייר: מירי

שַּׁמַד-שְׁמִיק: מוֹדִים 2.

שְׁכוּוישׁ : אִיבָּערְדְרֶעהֶען. שָׁכוּוּנָה־עֵשְׂרַה : צוּרִיְקְנָעהָען.

שׁמוּעָה: פֿיִרוָאנֶען 2.

יִּשְׁמְחָה: אַפֶּעִפִּישׁ 1: בֵּית־הַמְּּגְדָשׁ 2: נָעל 1;

עוֹלָם 3: פְּרֵייעֶוּ

ישְׁכִיין: פַאמֶע 9: שְׁמַייםָען 1.

שְׁמִירָה: קַבְּצָן 4, 5. "שְׁמַע־יִשְׂרָאַל": ״אַהַּנָה רַבָּה״: נֵיישְרֵא.

> שְּׁבֶעק: הַאנְדֶלֶען 2٠ שְׁבֶעק־מַאבָּאק: שִׁידּוּדְ 6٠

יַּשְׁמֶערְץ: נְלָאוֹ 3: הַאַרְץ 3-

שַׁמָשׁ: קַהָּל 11.

ישָׁמְשוֹן־הַגָּבּוֹר: קִינְר 52.

שָׂנְאָה: הָמָן 6; קנְאָה.

אַנָּע: מִּוּמֵּן פּ. אַנְאַת-טִנָּם: מוּר פּי

ישָנויץ: אוּיפְּנֶעקְלֶערָטָער.

שָׁנוּר: װּהָן 2, 3, 8; שָארְטָער 7: נְקְמָה 4;

יּשְׁוִינֶער 2, 3, 4, 5; יִשְׁלִּישְּׁוֵענּ יִשְׁנִירָעל: קְוַאִרְשִׁירֶעל.

שְׁנֵיי: װִים 3; יוּרִישׁ 8; מְנִלְּה.

שְׁנֵיידֶער: שּוּסְפֶּער 4· שָׁנֶיה: גַּן-עָרָן 2: הַתוּנָּה 2: פַּוְלִירָינ: פַײל:

יַּשְלָאפָּען 4-

יַשֶּענְק: נישָּער 1. שֶׁענָהָקער: בָּעצָאהְלֶען 1: רָב 7: שִׁכּוֹר 10. 11. שֵׁעבָּקער: בָּארָנָען 5: נָאם 4: נָעבָּען 4: כָּענְשׁ

8; קוה 10.

יַּשֶער: אַװעגָלֶענֶען; קְלָאפָּען 1. יַשָּערִין: מױד 31.

יִּשְׁבָּאן: אַרױסָוואַרְפָּען; בָּחוּר 4: הַאָּקָען 1:

פָּעסְלְיֶער. שָׁבַּאן: נְלִיק 5; מַאן 8•

יִּשְׁבָּארֶען: יונְג 1, 6. "שָׁבּוֹךְ": "בָּרוּךְ הַבָּא" 2.

שָׁפִּינֶעל: הַאּרָץ 4; מויד 4, 10. שְׁפִּיל: קִינֶר 27 שְׁפִּילְכֶּע: זוּכָען 4.

ישפּין: פֿאלֶען 1י

יַּשָׁפִּינָער: נָאט 36.

שָׁפִּיץ: אָהָל.

שַּבִּינָעל: אָבַּטְרוּן 2.

שַּׁקַארְבָּעמְטָקָע: אָרָם 2: מִיהָען: קָהָל פּ

שֶׁקֶל-נֶעלְד: קָאוַאק 3.

ישֶׁקֶר: אֱמֶת 12.

שָׁקְרַאבּ: הָאהָן 1.

שֶׁקֶר-בִּלְבוּל: נָאמ 49.

ישְרַאנְקען: לָעמְבֶּערָג 1.

ישָׂרָה: נָעהָען בּי

ישְׂרַפָּה: פַזָּל 4: קַלִּינָנֶען.

ישְׂרֶרָה: װַעלִפ 10.

יַשְׁתַּדְלָן: בָּרָאר 1: שָׁלִיחַ 5.

תַּאֲנָה: נָאמ 61.

יָּבוּאָה: וָרִיָּעה; עֶרְד 2:

רָּוּהָלִים: מַצַּמָדות.

תּוֹכְחָה: סוֹר 8.

הוֹרָה: אָמָת 8: אַרוּמְטְרָאנֶען 2: נּיִישׁ 1:

הַאלְמֶען 3; וַוִייבּ 18; וָועלְט 1; יַם 1; משָׁה

רַבֵּינוּ 3: סְחוֹרָה 1: שְׁפְּרִיכְווָארָט 2.

ּתַזְרִיעַ-מְצוֹרָע׳: נָעהָען 11. הָחָיַת-הַפַּתִים: בָּענְרָאבָּען.

הָּחֶת: אָסוּר־חָזִיר־: נֶעבָּען 6: נַאר 26: פוּרִים

6: הַּבִּיישָאנ 2: שְׁפִּילֶקע.

ַבּירוּץ: נָאט 2: נַנָּב 10: ַקְשְׁיָא 1, 2, 1: שְׁלִּיחַ 2. בַּּנָב 10: ַקְשְׁיָא 1, בּ, 1: שְׁנַיֶּרֶער 3. הַּלָרִיכִים: מַלְאַרְ־הַפָּנָת 3: מַצָּה 1: שְׁנַיֶּרֶער 3.

הְּלְיָה: נַנָּב 9, 16: חָבָם 6: סוֹף 2: צוּנְג 8. הַלְמִיד: מְלַמֵּר 1: רָבִּי 6.

הַלְמִיד־חָכָם: קאלְיֶעֶקע.

אַיין 4: מְיוּחָם 3: מְשׁוּנֶעִינֶער 1: שַׁיין

הָּטָּר: מד 10.

תַּענוּג: יוּדִישׁ 11.

הְפִּיםָה: נְּבוּד צּ.

הְפָּלָה: אֲבִילָה 1: הָאוֹחֵו בְּיֵר 2: וָועלְט 1:

.9 (verb.) טֶסֶען

הְפַלִין: שַלִּית.

הָקִיעַת־בַּף: יַצָּר־הָנְע 3.

הַקּיף: אָרֶעם־מַאן ז: נִישְׁמּ.

תַּקְנָה: נַאר 72.

הַרְנּוּם: בָּסֶף 1.

ּתְשׁוּבָה: מוים 10: לִימְווּאק 2: שְׁאַלָּה 2.

תַּשְׁלִיך: בָּאר 1.

פַּשְׁמִישׁ: אוּיְםָוּעהָען 2.

יוריש 11. בָּאָב: בָּאַרְווֶעס: יוד 19: יוריש

